

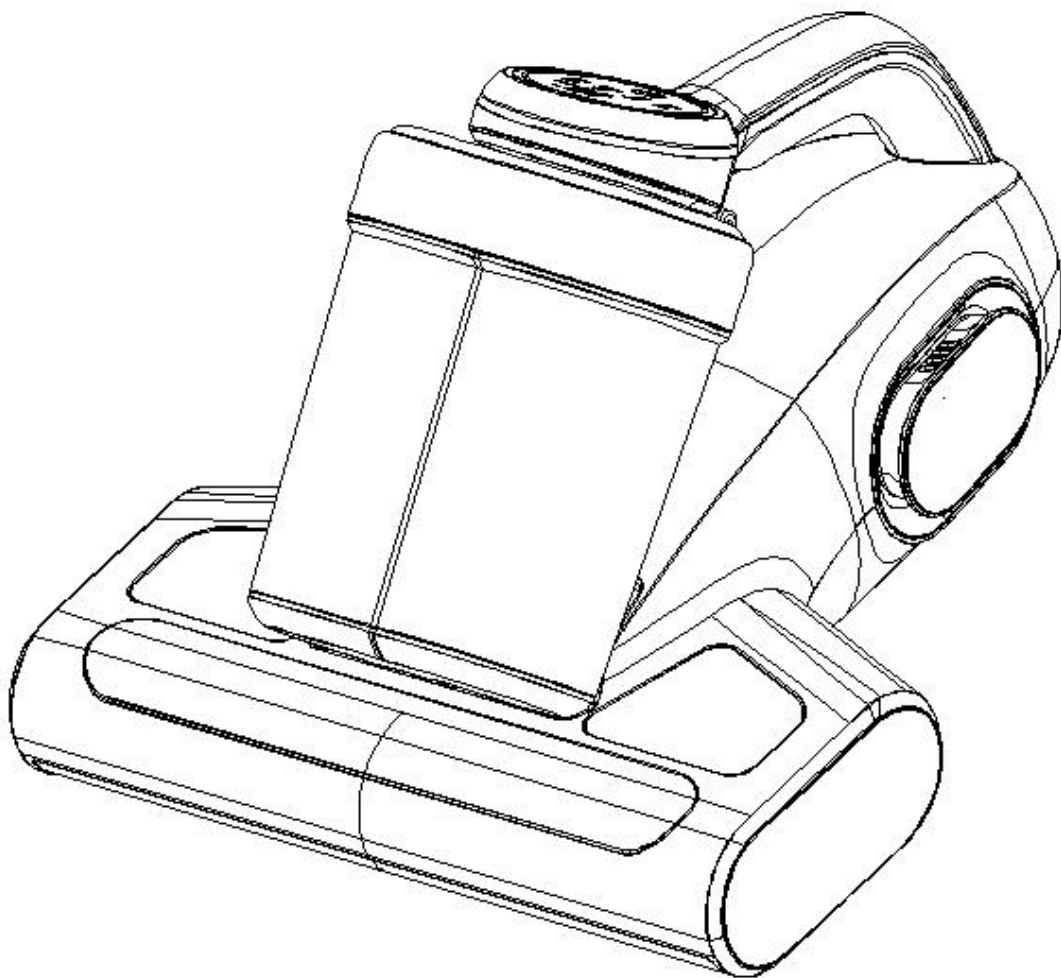
**SHP 200 UVC Hygiene Sauger**  
**SHP 200 UVC Hygiene Vacuum Cleaner**  
**SHP 200 UVC Hygiène Stofzuiger**  
**SHP 200 UVC Aspirateur Hygiène**

Bedienungsanleitung

User Manual

Gebruiksaanwijzing

Mode d'emploi



Bitte lesen Sie vor der Verwendung dieses Produkts die Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Bewahren Sie sie gut und sicher auf.

Before using this product, please read the instruction manual carefully. Be sure to keep it properly stored.

Lees vóór gebruik van dit product eerst zorgvuldig de gebruiksaanwijzing door. Bewaar deze op een veilige en toegankelijke plaats.

Avant d'utiliser ce produit, veuillez lire attentivement le mode d'emploi. Conservez-le dans un endroit sûr et accessible.

# **DEUTSCH**

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Kapitel 1:** Vorsichtsmaßnahmen

### **Kapitel 2:** Produktverwendung

2.1 Auspacken

2.2 Lieferumfang

2.3 Namen der Produktkomponenten

2.4 Bedienungsanleitung

### **Kapitel 3:** Reinigung & Wartung

3.1 Reinigung des Staubbehälters

3.2 Reinigung des Zyklons & des Filtervlieses

3.3 Austausch des Aromaplättchens

3.4 Reinigung & Installation der Bürstenwalze

3.5 Reinigung der UVC-Lampenschutzabdeckung

3.6 Tägliche Wartung & Lagerung

### **Kapitel 4:** Fehlerbehebung

### **Kapitel 5:** Produktspezifikationen

5.1 Technische Daten

## Kapitel 1 – Vorsichtsmaßnahmen

Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch und bewahren Sie es gut auf.

- Dies ist ein elektrisches Gerät – lassen Sie es während des Betriebs niemals unbeaufsichtigt.
- Schalten Sie bei längerer Nichtverwendung das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker. Achten Sie darauf, dass Ihre Hände trocken sind, um Stromschläge zu vermeiden.
- Ziehen Sie vor Reinigung, Reparatur oder vorübergehender Lagerung immer den Netzstecker.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht über scharfe Kanten laufen und ziehen Sie das Gerät nicht am Kabel.
- Saugen Sie keine heißen Gegenstände, scharfen Gegenstände, korrosiven Flüssigkeiten oder brennbaren/explosiven Substanzen ein.
- Verwenden Sie das Gerät nicht für nassen oder feuchten Schmutz und setzen Sie es nicht Regen, Wasser oder Feuchtigkeit aus.
- Halten Sie das Gerät fern von Hitzequellen und direkter Sonneneinstrahlung.
- Kinder dürfen das Gerät nicht bedienen oder damit spielen.
- Blockieren Sie den Lufteinlass nicht – dies kann das Gerät beschädigen.
- Bei eingeschalteter UVC-Lampe niemals direkt auf die Unterseite schauen.
- UVC-Licht nicht auf Pflanzen oder Gegenstände über längere Zeit richten.
- Setzen Sie sich nicht auf das Gerät.
- Entfernen Sie die Bürstenwalze niemals bei eingeschaltetem Gerät.
- Geeignet zum Reinigen und Entfeuchten von Bettwaren, Decken, Kissen, Sofas und anderen Textilien.
- Ein beschädigtes Netzkabel darf nur vom Hersteller oder autorisierten Servicepersonal ersetzt werden.

## Kapitel 2 – Produktverwendung

### 2.1 Auspacken

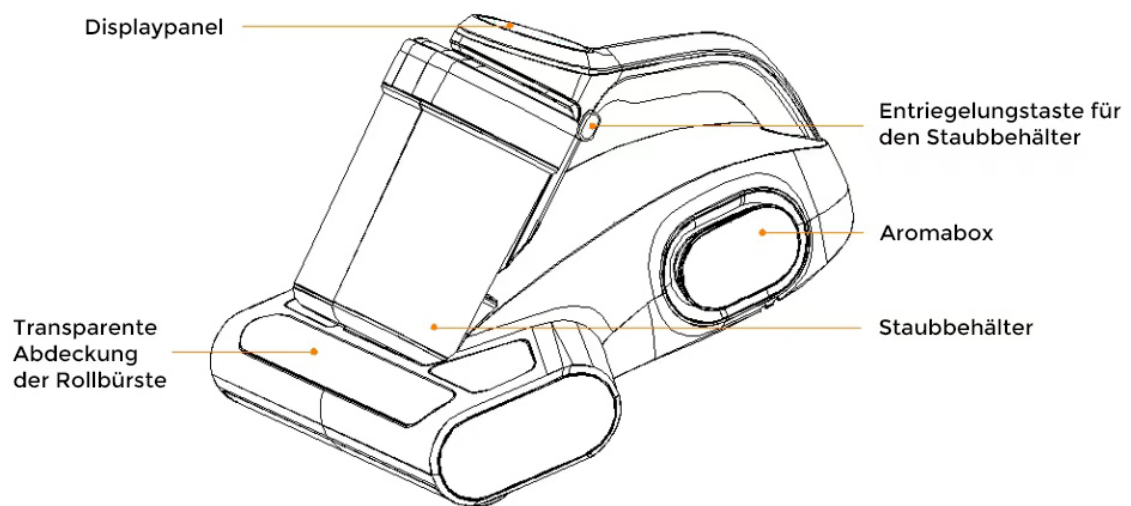
Öffnen Sie die Verpackung vorsichtig, entfernen Sie Schaumstoff, Zubehör und Unterlagen.

Nehmen Sie das Gerät heraus und entfernen Sie den Kunststoffbeutel.

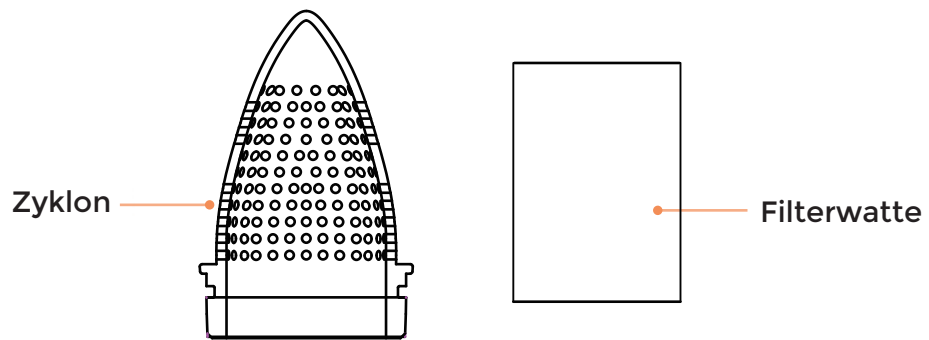
### 2.2 Lieferumfang

Milbenstaubsauger	1×
Benutzerhandbuch	1×
Großer runder Filter	1×
Kleiner quadratischer Filter	1×
Aromatablette	2×

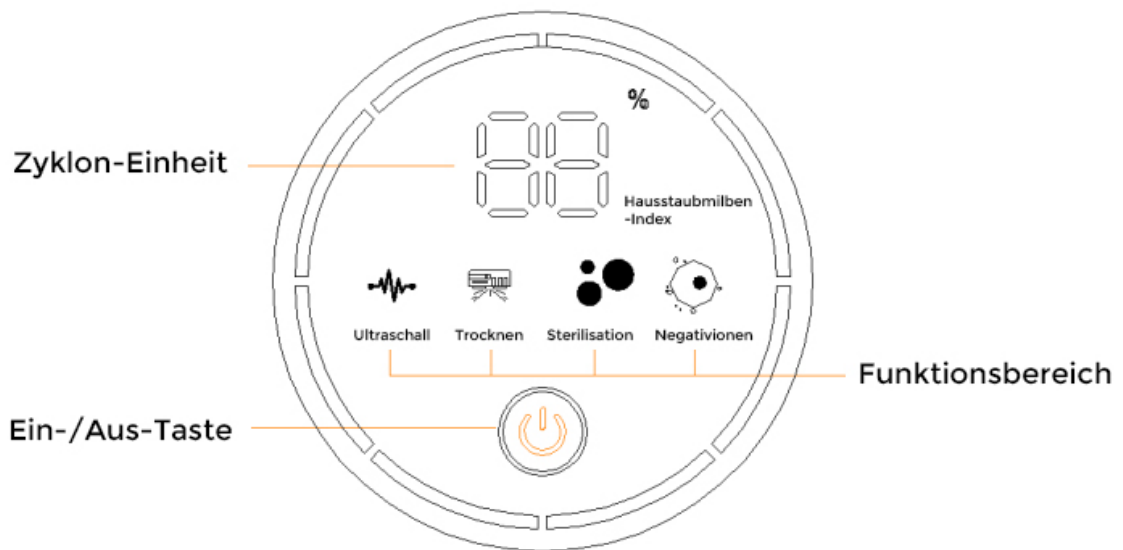
### 2.3 Produktkomponenten



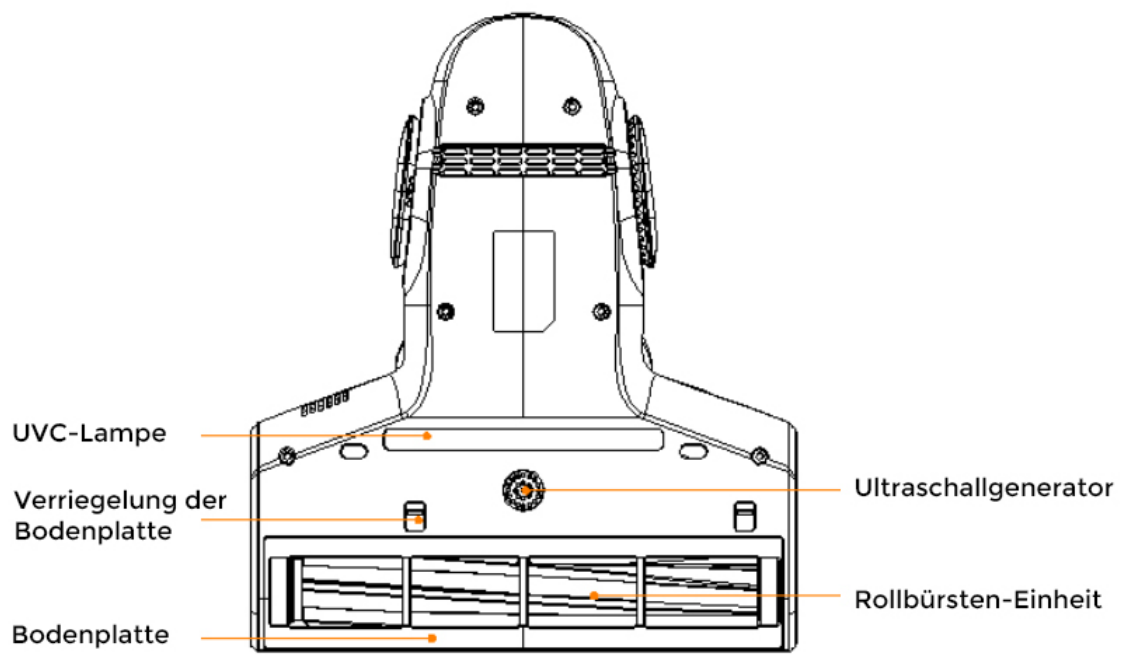
① Hauptgerät



## ② Filterwatte



## ③ Funktionspanel



④ Hauptgerät

## **2.4 Bedienungsanleitung**

### **Starten:**

- Gerät anschließen.
- Die Touch-Powertaste leuchtet auf.
- Innerhalb von 2 Sekunden zweimal tippen, um das Gerät einzuschalten.
- Gerät sanft vor- und zurückschieben.
- Zum Ausschalten erneut die Powertaste berühren.

### **Hinweise:**

- Keine starke Kraft nötig – einfach auf die Oberfläche aufsetzen und führen.
- Zur Kontrolle der UVC-Lampe: Gerät ca. 1 cm anheben (nicht direkt hineinschauen!).
- Leichter Geruch beim ersten Gebrauch ist normal.
- Lauteres Betriebsgeräusch durch starken Luftstrom ist normal.
- Auf dunklen Stoffen kann die UVC-Lampe automatisch deaktiviert sein.

## Kapitel 3 – Reinigung & Wartung

### 3.1 Reinigung des Staubbehälters

1. Gerät ausschalten und Stecker ziehen.
2. Gerät aufrecht hinstellen und Entriegelungstaste drücken – Staubbehälter springt heraus.
3. Oberteil abnehmen und Behälter leeren.
4. Bei Bedarf reinigen, trocknen und wieder einsetzen.

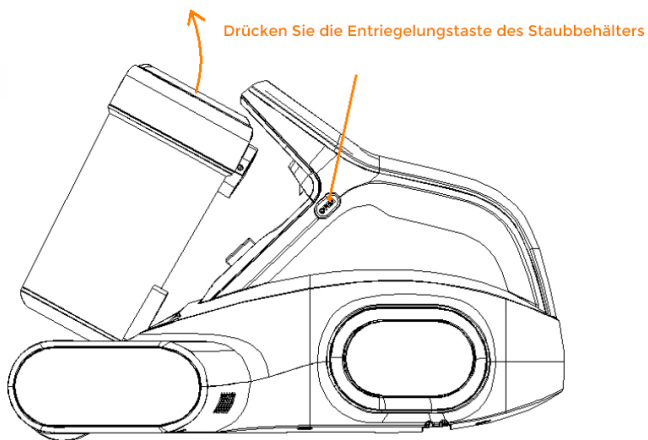


Abb.1

Drücken Sie die Verriegelungstaste am Staubbehälter

Drehen Sie die obere Abdeckung

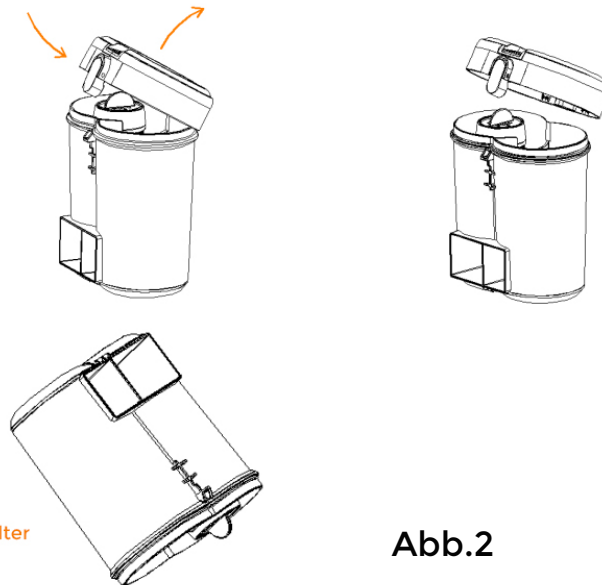


Abb.2

### 3.2 Reinigung von Zyklon & Filtervlies

1. Zyklon nach oben herausziehen (siehe Abb. 3).
2. Filtervlies nach unten herausziehen (Abb. 4).
3. Filtervlies kann mit Wasser gereinigt werden – vollständig trocknen lassen!
4. In umgekehrter Reihenfolge wieder einsetzen.

Tipps:

- Bei starker Verschmutzung kann der Staubbehälter mit Wasser oder neutralem Reiniger gewaschen werden.
- Alles vollständig trocknen lassen.

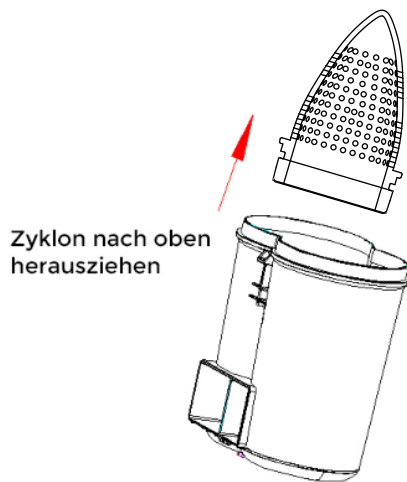


Abb.3

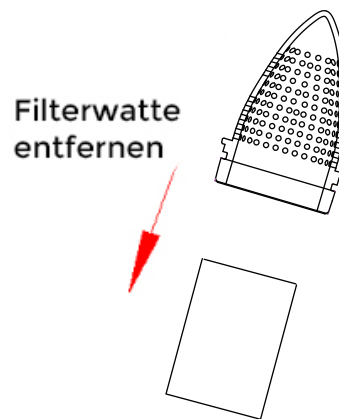


Abb.4

### Wiedereinbau des Staubbehälters

Nach der Reinigung des Staubbehälters, des Zyklons und des Filtervlieses setzen Sie die Teile in umgekehrter Reihenfolge wieder ein:

1. Zuerst das Filtervlies einsetzen.
2. Anschließend den Zyklon in den Staubbehälter einsetzen.

Stellen Sie sicher, dass alle Komponenten korrekt sitzen und sicher befestigt sind (z. B. durch Drücken oder Drehen, bis sie fest einrasten).

### Zusammenbau des Staubbehälters

Setzen Sie nach der Reinigung die Zycloneinheit in den Staubbehälter ein. Befestigen Sie anschließend den Staubbehälterdeckel (siehe Abb. 5).

Achten Sie darauf, dass die beiden Vorsprünge am Deckel mit den entsprechenden

Vorsprüngen am Staubbehälter übereinstimmen. Drehen Sie dann den Deckel in Pfeilrichtung (siehe Abb. 6).

Wenn während des Drehens ein „Klick“-Geräusch vom Verriegelungsknopf zu hören ist, ist der Staubbehälter korrekt montiert.

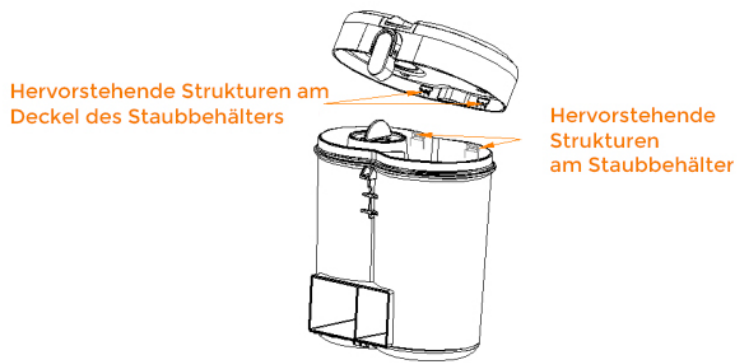


Abb.5

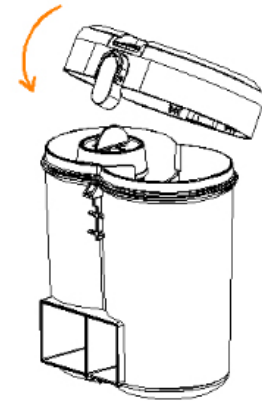


Abb.6

Hinweis: Vergessen Sie nicht, das Filtervlies einzusetzen!

### Tipps

Bei starker Verschmutzung kann der Staubbehälter mit Wasser oder einem neutralen Reinigungsmittel gesäubert werden. Trocknen Sie ihn anschließend mit einem Tuch ab. Staubbehälter und Filtervlies müssen vollständig trocken sein, bevor Sie sie wieder in das Hauptgerät einsetzen.

### 3.3 Austausch des Aromaplättchens

1. Gerät ausschalten.
2. Deckel der Aromabox gegen den Uhrzeigersinn drehen (Abb. 7).
3. Altes Aromaplättchen entfernen (Abb. 8).
4. Neues einsetzen und Deckel wieder befestigen.

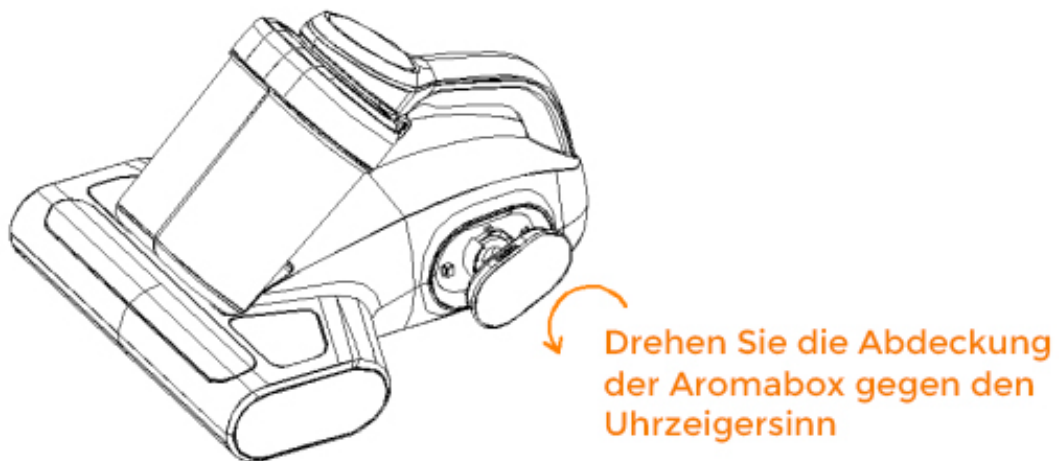


Abb.7

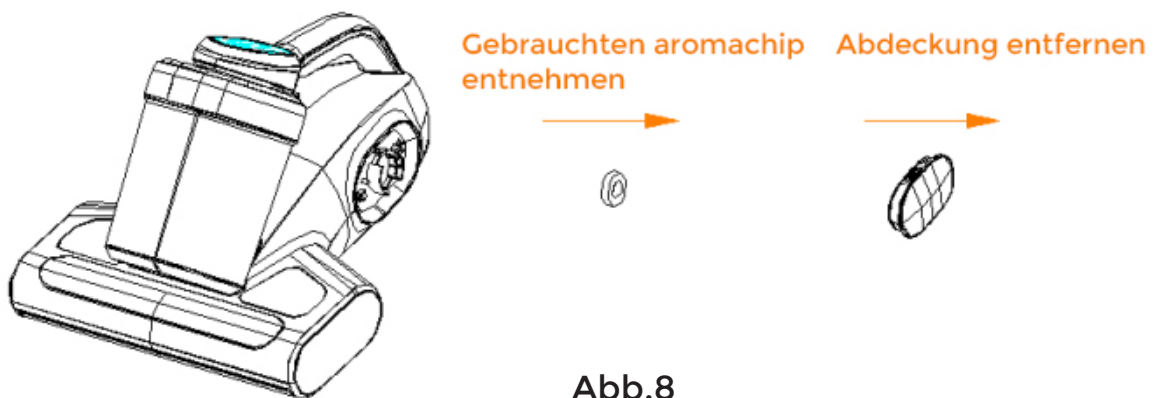


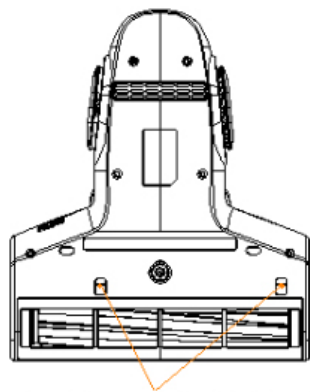
Abb.8

### 3.4 Reinigung & Einbau der Bürstenwalze

1. Gerät ausschalten und Stecker ziehen.
2. Beide Bodenplattenverschlüsse nach hinten ziehen (Abb. 9).
3. Bodenplatte und Walze entnehmen (Abb. 10).
4. Nach der Reinigung in umgekehrter Reihenfolge wieder einsetzen.

⚠ Warnung:

Gerät darf nicht aktiv sein – Verletzungsgefahr.



Verriegelungen der Bodenplatte

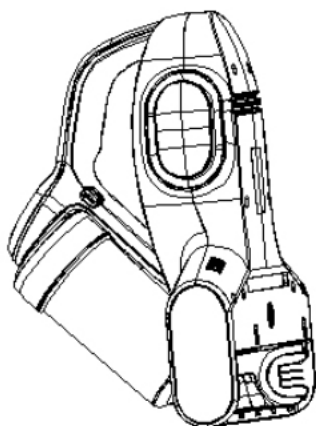


Verriegelte Position



Entriegelte Position

Abb.9



Rollbürste entfernen

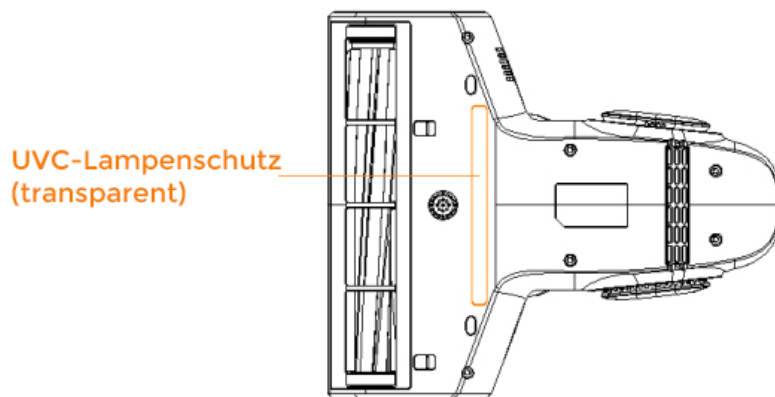


Bodenplatte entfernen



Abb.10

### 3.5 Reinigung der UVC-Lampenschutzabdeckung



- Transparente Abdeckung regelmäßig abwischen.
- Nie direkt in die UVC-Lampe schauen.
- Haut nicht exponieren.

### 3.6 Tägliche Wartung & Lagerung

- Staubbehälter und Filtervlies am besten nach jedem Gebrauch reinigen.
- Filtervlies alle 30–50 Betriebsstunden ersetzen.
- Gerät trocken und kühl lagern, nicht im Sonnenlicht oder feucht lagern.

## Kapitel 4 – Fehlerbehebung

<b>Symptom</b>	<b>Ursache</b>	<b>Lösung</b>
<b>Keine Stromversorgung</b>	Stecker nicht richtig drin / Steckdose ohne Strom / Powertaste nicht berührt	Stecker prüfen / Steckdose prüfen / Powertaste berühren
<b>Geringere Saugkraft</b>	Verstopfung / Filtervlies verschmutzt / Zyklon verstopft	Blockaden entfernen / Filtervlies & Staubbehälter reinigen
<b>UVC-Lampe funktioniert nicht</b>	Dunkle Oberfläche / Sensor defekt / Lampe defekt	Normal / Service kontaktieren
<b>Gerät stoppt plötzlich</b>	Staubbehälter voll / Verstopfung / Überhitzung	Blockaden entfernen, 2 Std. abkühlen lassen
<b>Bürstenwalze stoppt</b>	Verfangenes Objekt / Motor- oder Riemenschaden	Walze reinigen / Service kontaktieren

## Kapitel 5 – Produktspezifikationen

- Produktname: Milbenstaubsauger
- Modell: SHP200
- Stromversorgung: 220–240 V, 50 Hz
- Leistungsaufnahme: 500 W
- Staubbehälterkapazität: 0.3 L

## **ENGLISH**

### **Table of Contents**

#### **Chapter 1: Precautions**

#### **Chapter 2: Product Usage**

2.1 Unpacking

2.2 Package Contents

2.3 Names of Product Components

2.4 Instructions for Use

#### **Chapter 3: Cleaning & Maintenance**

3.1 Dust Cup Cleaning

3.2 Cyclone & Filter Cotton Cleaning

3.3 Aroma Chip Replacement

3.4 Roller Brush Cleaning & Installation

3.5 UVC Lamp Cover Cleaning

3.6 Daily Maintenance & Storage

#### **Chapter 4: Troubleshooting**

#### **Chapter 5: Product Specifications**

5.1 Technical Parameters

## Chapter 1 – Precautions

Before using this product, read the manual carefully and keep it for future reference.

- This is an electrical device – never leave it unattended during operation.
- Turn off the power and unplug the device when not used for long periods. Ensure your hands are dry when unplugging to avoid electric shock.
- Always unplug the device before cleaning, repairing, or storing.
- Do not let the power cord pass over sharp objects or use the cord to move the device.
- Do not vacuum hot objects, sharp objects, corrosive liquids or flammable/explosive substances such as gasoline or alcohol.
- Do not use the device to vacuum wet or damp dust and do not expose it to rain, water, or humid environments.
- Keep away from heat sources and direct sunlight.
- Keep the device out of reach of children.
- Do not operate the device with a blocked intake to avoid damage.
- Never look directly at the UVC lamp while it is on.
- Do not shine the UVC lamp on plants or objects for extended periods.
- Do not sit or place heavy weight on the device.
- Do not remove the roller brush while the machine is powered on.
- Suitable for cleaning and dehumidifying mattresses, bedding, pillows, sofas, and textiles.

## Chapter 2 – Product Usage

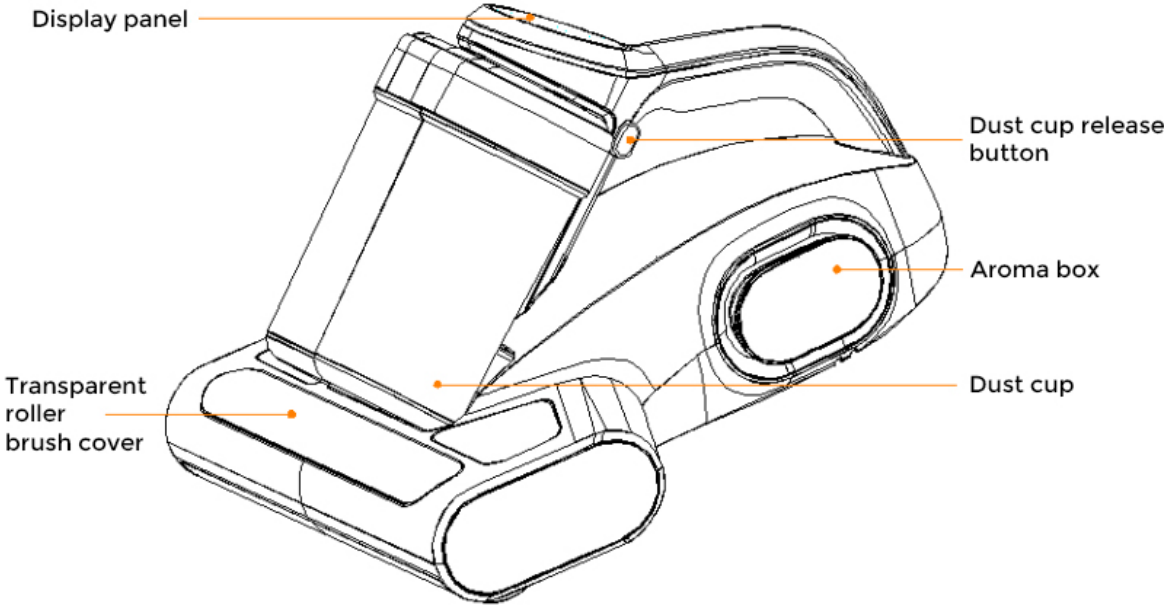
### 2.1 Unpacking

Open the package carefully. Remove foam padding, accessories, and documentation. Lift the machine out of the box and remove the protective plastic bag.

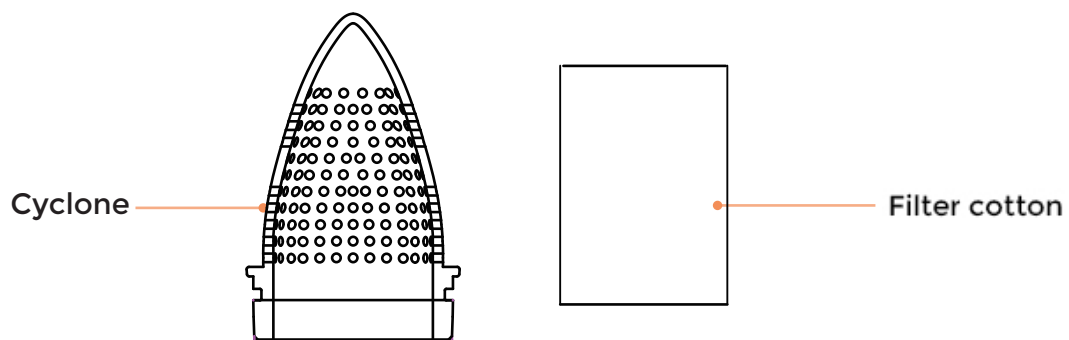
### 2.2 Package Contents

Vacuum cleaner	1x
User manual	1x
Large round filter	1x
Small square filter	1x
Aroma tablet	2x

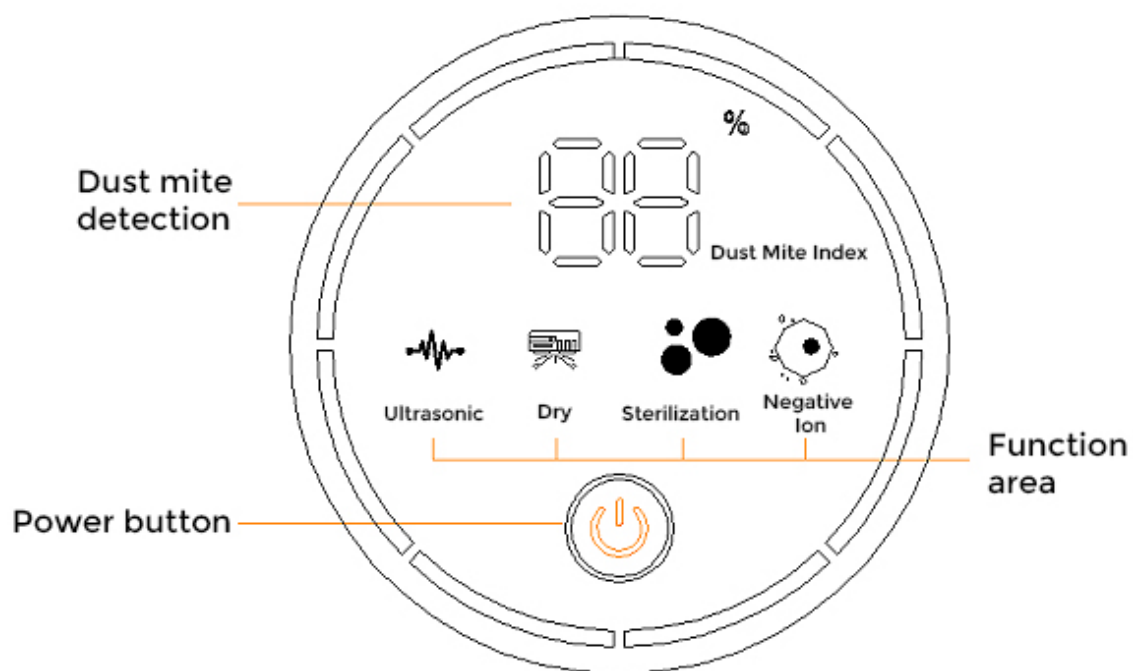
### 2.3 Names of Product Components



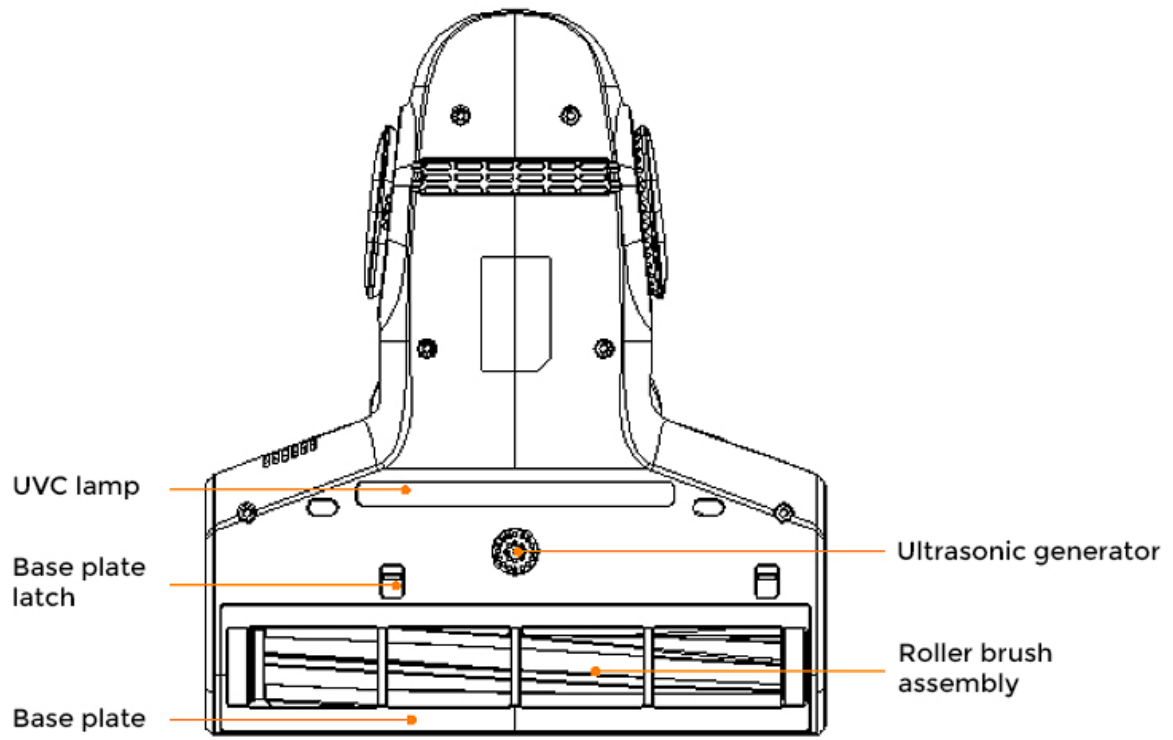
① Main Body



## ② Cyclone Assembly



## ③ Function Panel



④ Main Body

## **2.4 Instructions for Use**

### **To start the device:**

- Connect the power supply.
- The touchscreen power button will illuminate.
- Double-tap the power button within 2 seconds to start.
- Gently move the device back and forth over the surface.
- Tap the power button again to stop.

### **Usage Tips:**

- No need to press down; simply place the device on the fabric and move it gently.
- To check whether the UVC light is on: lift the device about 1 cm (do not look directly at the light).
- Slight odor during initial use is normal.
- Strong airflow noise is normal.
- UVC light may not activate on dark or low-reflective surfaces — this is normal.

# Chapter 3 – Cleaning & Maintenance

## 3.1 Dust Cup Cleaning

- 1. Turn off the machine and unplug it.
- 2. Press the dust cup release button — the dust cup pops out.
- 3. Remove the lid and empty the dust.
- 4. Clean and dry thoroughly before reinstalling.

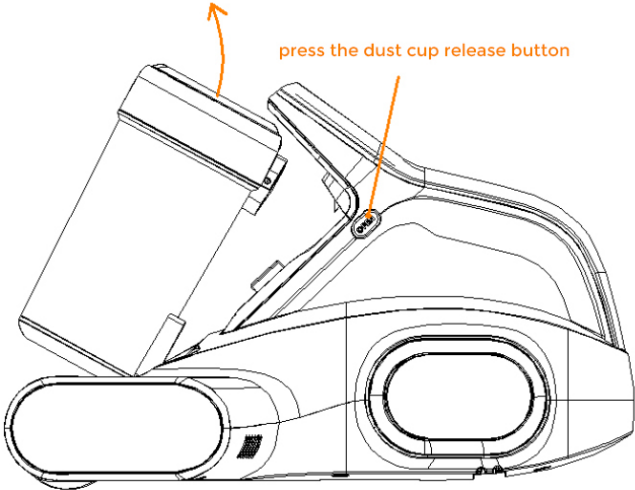


Fig.1

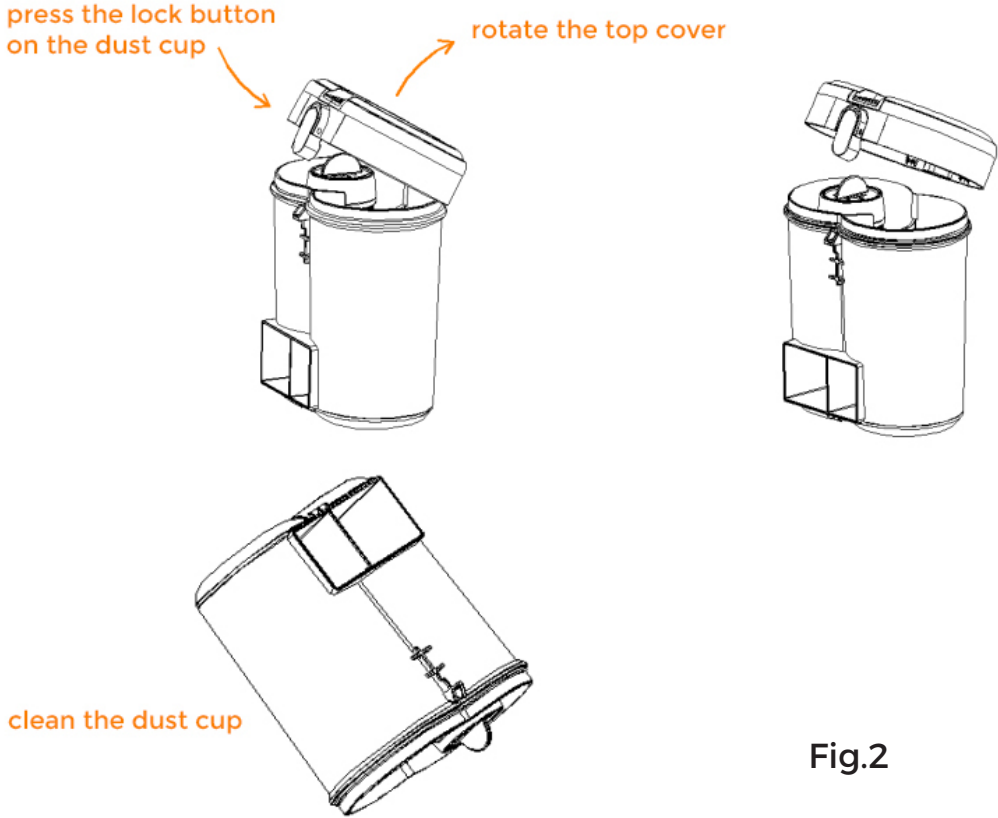


Fig.2

### 3.2 Cyclone & Filter Cotton Cleaning

1. Hold the dust cup and lift the cyclone assembly upward (Fig. 3).
2. Pull the filter cotton downward to remove it (Fig. 4).
3. Filter cotton can be washed with water — ensure it is completely dry before reuse.
4. Reinstall in the reverse order.

#### Tips:

- Dust cup can be washed with water or mild detergent if heavily soiled.
- Ensure dust cup and filter cotton are fully dry before placing back

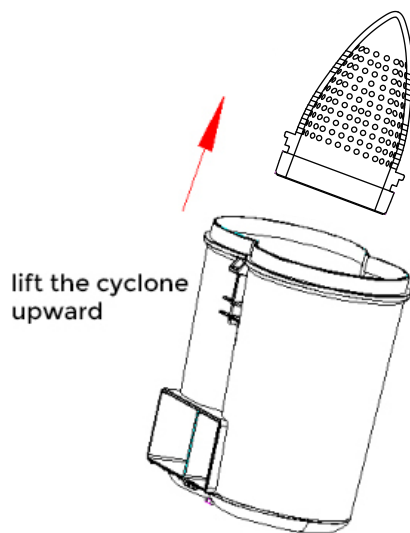


Fig.3

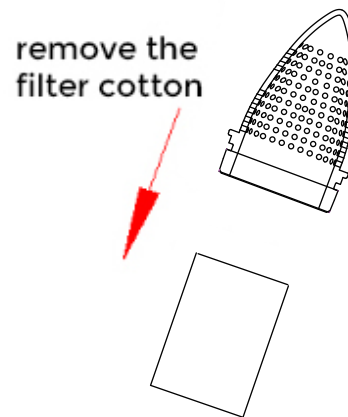


Fig.4

#### Dust Cup Reassembly

After cleaning the dust cup, cyclone assembly, and filter cotton, reinstall the parts in the reverse order of removal:

1. Insert the filter cotton first.
2. Then place the cyclone assembly into the dust cup.

Ensure that all components are properly seated and securely attached (e.g., press or twist until they fit firmly).

#### Dust Cup Assembly

Insert the cyclone assembly into the dust cup after cleaning. Then attach the dust cup lid (see Figure 5).

Make sure the two protruding structures on the lid align with the corresponding protrusions on the dust cup. Rotate the lid in the direction of the arrow (see Figure 6).

When you hear a “click” from the locking button during rotation, the dust cup is correctly assembled.

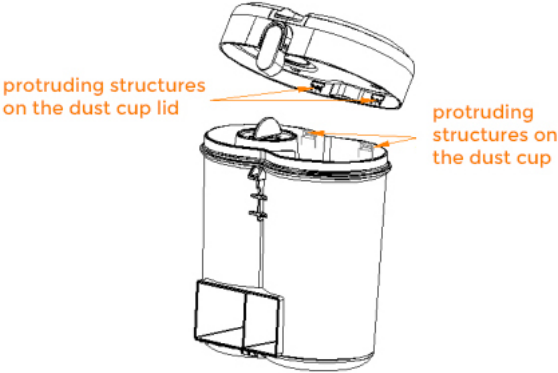


Fig.5

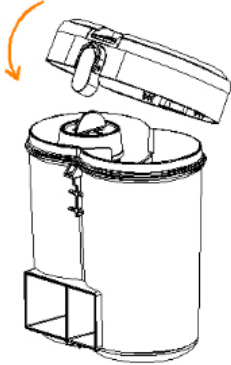


Fig.6

Note: Do not forget to install the filter cotton!

**Tips**

If excessive dust has accumulated, the dust cup may be cleaned with water or a neutral detergent. Wipe it dry with a cloth.

Both the dust cup and filter cotton must be completely dry before reinstalling them into the main unit.

### 3.3 Aroma Chip Replacement

- 1. Turn off the device.
- 2. Rotate the aroma box cover counterclockwise (Fig. 7).
- 3. Remove the used aroma chip (Fig. 8).
- 4. Insert a new chip and reinstall the cover.

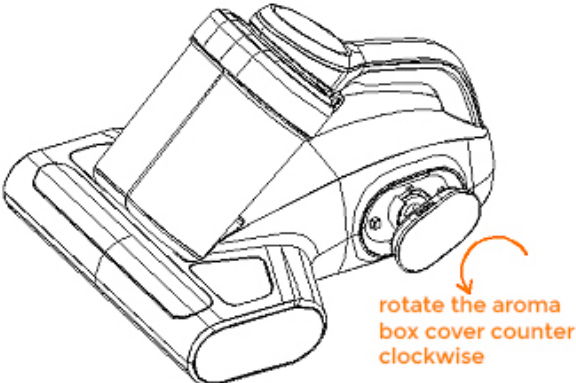


Fig.7

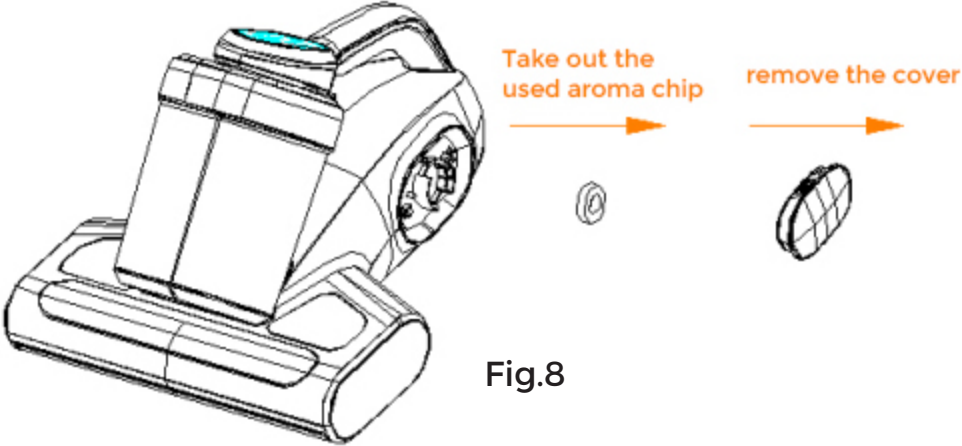


Fig.8

### 3.4 Roller Brush Cleaning & Installation

1. Turn off and unplug the device.
2. Pull both base plate latches backward to unlock (Fig. 9).
3. Remove the base plate and roller brush (Fig. 10).
4. After cleaning, reinstall in the reverse order.

⚠ Warning:

Cleaning the roller brush while the device is plugged in may cause injury.

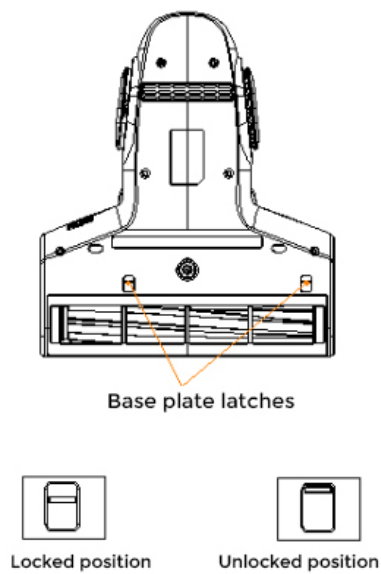


Fig.9

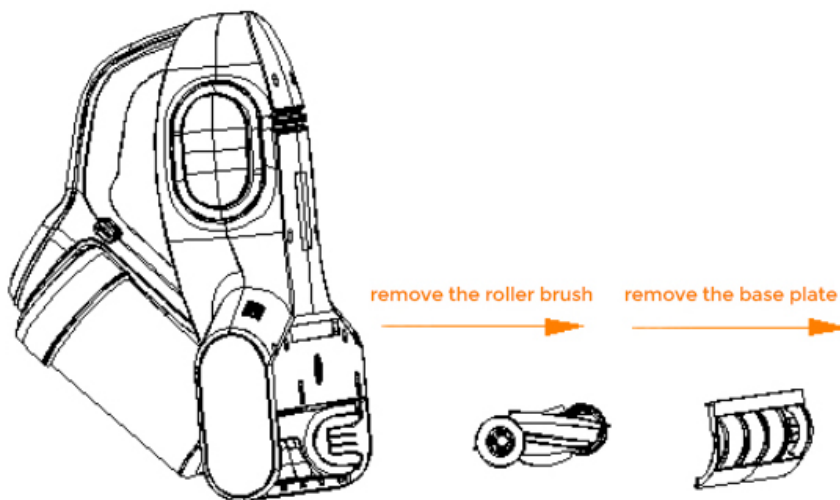
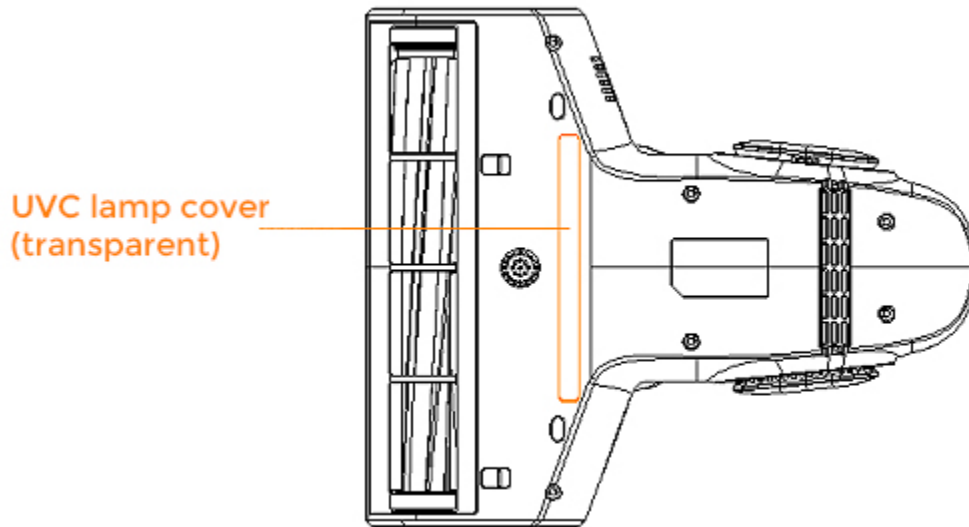


Fig.10

### 3.5 UVC Lamp Cover Cleaning



- Wipe the transparent UVC lamp cover regularly.
- Never look directly at the illuminated UVC lamp.
- Do not expose skin to the UVC light.

### 3.6 Daily Maintenance & Storage

- Clean the dust cup and filter cotton after each use.
- Replace filter cotton every 30–50 hours of cumulative use.
- Store device in a cool, dry place away from sunlight and moisture.

## Chapter 4 – Troubleshooting

Symptom	Possible Cause	Solution
No power	Plug not fully inserted / No power at outlet / Power button not tapped	Insert plug properly / Check outlet / Tap power button
Reduced suction	Blocked suction inlet / Dirty filter cotton / Debris in cyclone	Remove blockage / Clean dust cup and filter cotton / Clean cyclone
UVC lamp not working	Dark surface / Sensor damage / Lamp damage	Normal / Contact after-sales service

<b>Symptom</b>	<b>Possible Cause</b>	<b>Solution</b>
<b>Machine stops suddenly</b>	Dust cup full / Blockage / Cyclone clogged / Motor protection triggered	Clear blockages, allow 2 hours cooling
<b>Roller brush stops</b>	Object stuck / Motor or belt damaged	Clean brush / Contact service

## **Chapter 5 – Product Specifications**

- Product Name: Anti-Mite Vacuum Cleaner
- Model: SHP200
- Power Supply: 220–240 V ~ 50 Hz
- Rated Power: 500 W
- Dust Capacity: 0.3 L

# **DUTCH**

## **Inhoudsopgave**

### **Hoofdstuk 1: Voorzorgsmaatregelen**

### **Hoofdstuk 2: Productgebruik**

2.1 Uitpakken

2.2 Verpakkingsinhoud

2.3 Namen van productonderdelen

2.4 Gebruiksaanwijzingen

### **Hoofdstuk 3: Reiniging & Onderhoud**

3.1 Reiniging van de stofopvangbak

3.2 Reiniging van de cycloon & filterkatoen

3.3 Vervanging van het geurtablet

3.4 Reiniging & installatie van de borstelroller

3.5 Reiniging van de UVC-lampafdekking

3.6 Dagelijks onderhoud & opslag

### **Hoofdstuk 4: Probleemoplossing**

### **Hoofdstuk 5: Productspecificaties**

5.1 Technische gegevens

## Hoofdstuk 1 – Voorzorgsmaatregelen

Lees deze handleiding zorgvuldig door en bewaar hem goed voor toekomstig gebruik.

- Dit is een elektrisch apparaat – laat het nooit onbeheerd achter tijdens gebruik.
- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact wanneer het langdurig niet wordt gebruikt. Zorg dat uw handen droog zijn om elektrische schokken te voorkomen.
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt, repareert of opbergt.
- Laat het netsnoer niet over scherpe randen lopen en trek nooit aan het toestel via de kabel.
- Zuig geen hete objecten, scherpe voorwerpen, bijtende vloeistoffen of brandbare/explosieve stoffen zoals benzine of alcohol op.
- Gebruik dit apparaat niet op nat of vochtig stof en stel het niet bloot aan regen, water of vochtige ruimtes.
- Houd het apparaat uit de buurt van warmtebronnen en direct zonlicht.
- Laat kinderen het apparaat nooit bedienen of ermee spelen.
- Blokkeer de luchtinlaat niet – dit kan het apparaat beschadigen.
- Kijk nooit direct naar de UVC-lamp wanneer deze brandt.
- Richt de UVC-lamp niet langdurig op planten of voorwerpen.
- Ga niet op het apparaat zitten.
- Verwijder de borstelrol nooit wanneer het apparaat is ingeschakeld.
- Geschikt voor het reinigen en ontvochtigen van beddengoed, dekens, kussens, banken en andere textielsoorten.
- Een beschadigd netsnoer mag uitsluitend worden vervangen door de fabrikant of een erkend servicecentrum.

## Hoofdstuk 2 – Productgebruik

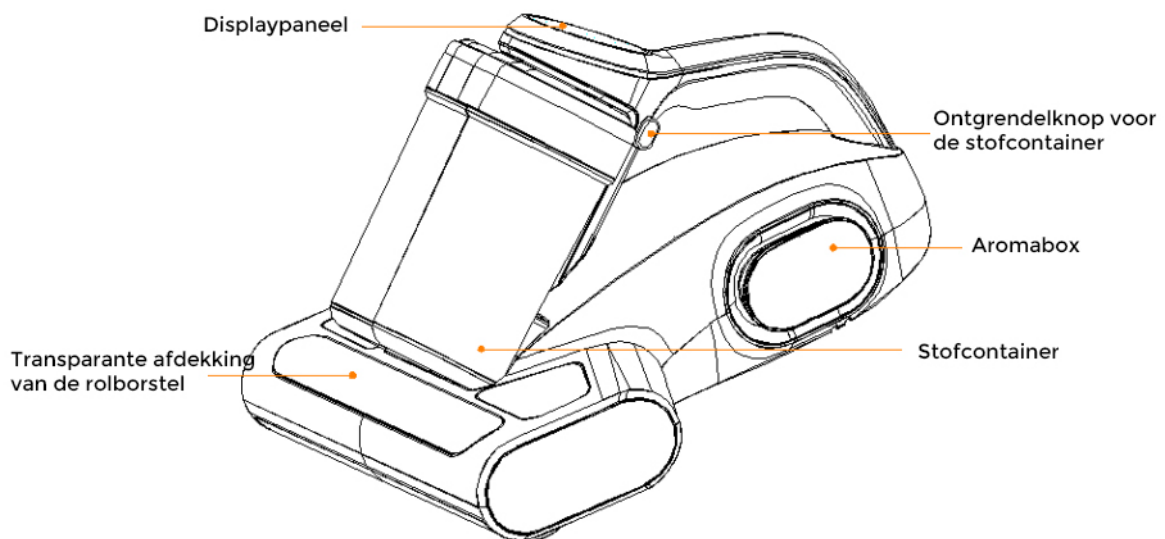
### 2.1 Uitpakken

Open de verpakking zorgvuldig, verwijder het schuim en alle accessoires.  
Neem het apparaat uit de doos en verwijder de plastic beschermzak.

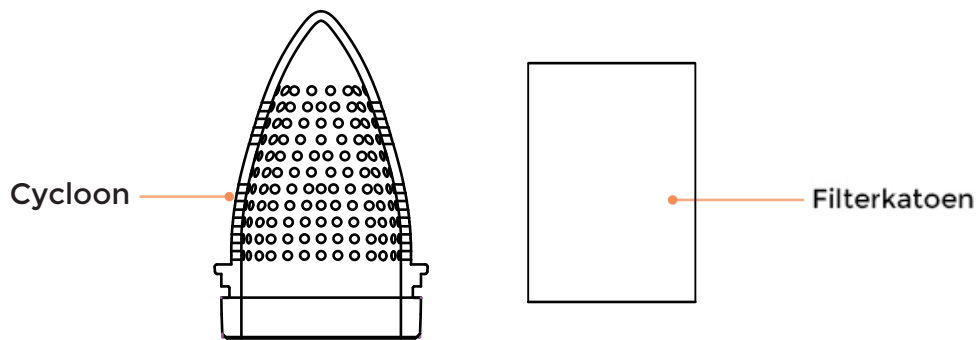
### 2.2 Verpakkingsinhoud

Anti-mijt stofzuiger	1x
Handleiding	1x
Grote ronde filter	1x
Kleine vierkante filter	1x
Aromatablet	2x

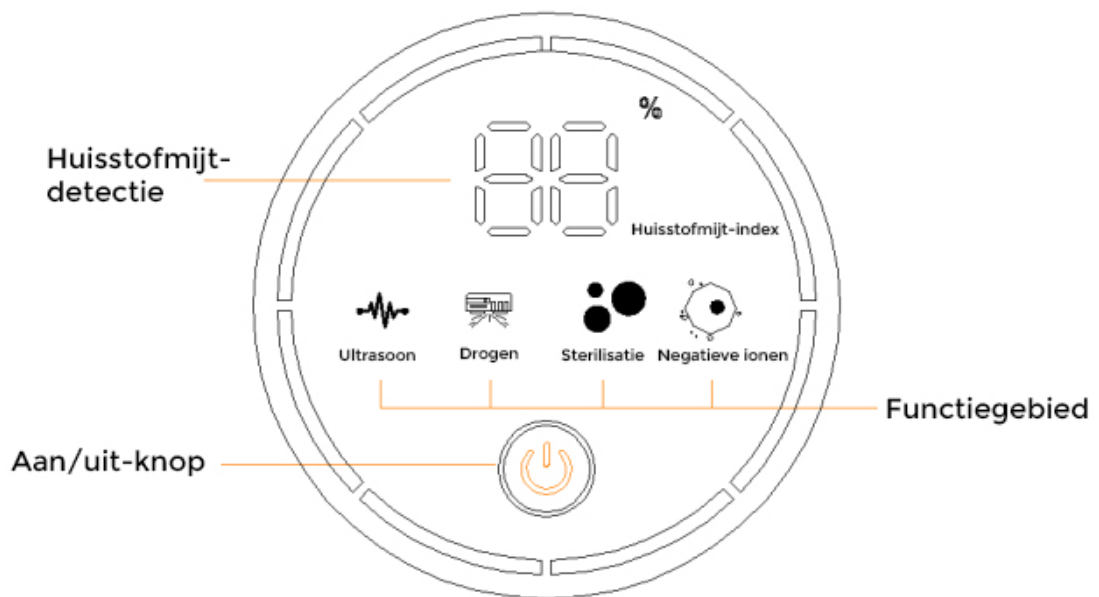
### 2.3 Namen van productonderdelen



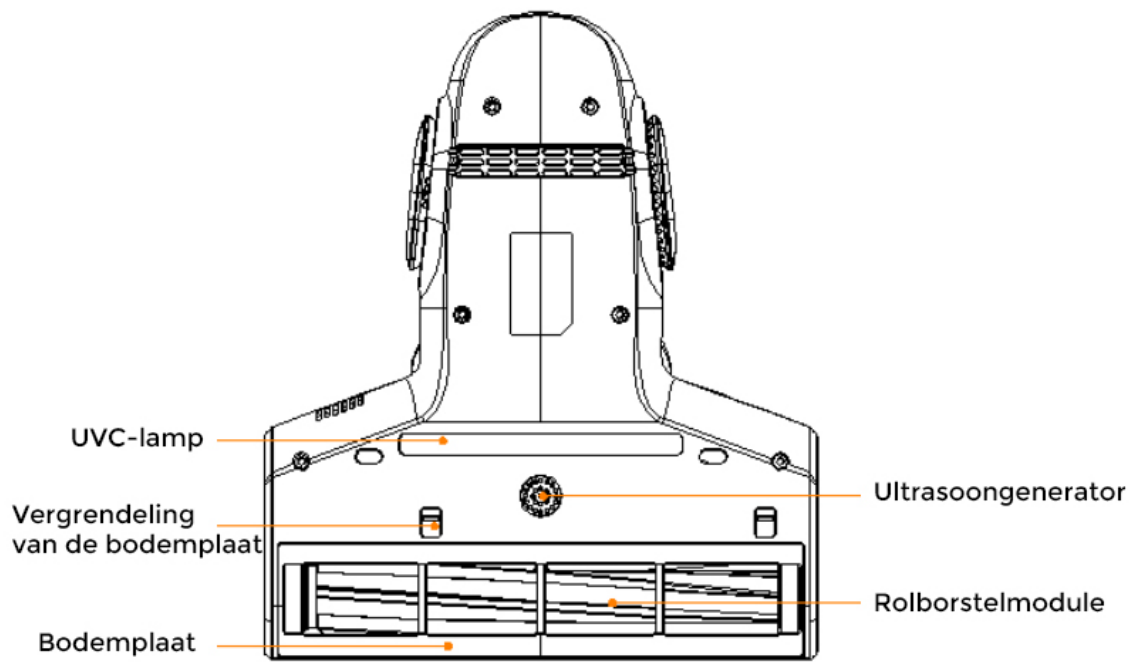
① Hoofdeenheid



## ② Cycloonmodule



## ③ Functiepaneel



④ **Hoofdeenheid**

## 2.4 Gebruiksaanwijzingen

### Inschakelen:

- Sluit het apparaat aan op het stopcontact.
- De aanraaksensitieve aan/uit-knop licht op.
- Tik **twee keer binnen 2 seconden** om het apparaat te starten.
- Duw het apparaat zachtjes heen en weer over het oppervlak.
- Raak opnieuw de aan/uit-knop aan om te stoppen.

### Gebruiksaanwijzingen:

- Geen kracht uitoefenen – laat het apparaat rustig over het textiel glijden.
- Om te controleren of de UVC-lamp werkt: til het apparaat  $\pm 1$  cm op (niet direct in de lamp kijken!).
- Een lichte geur bij eerste gebruik is normaal.
- Een luide luchtstroom tijdens gebruik is normaal.
- Op donkere of slecht reflecterende oppervlakken kan de UVC-lamp automatisch uitschakelen.

## Hoofdstuk 3 – Reiniging & Onderhoud

### 3.1 Reiniging van de stofopvangbak

1. Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact.
2. Druk op de ontgrendelknop — de opvangbak komt naar voren.
3. Verwijder het bovenste deksel en leeg de bak.
4. Reinig indien nodig, droog grondig en plaats terug.

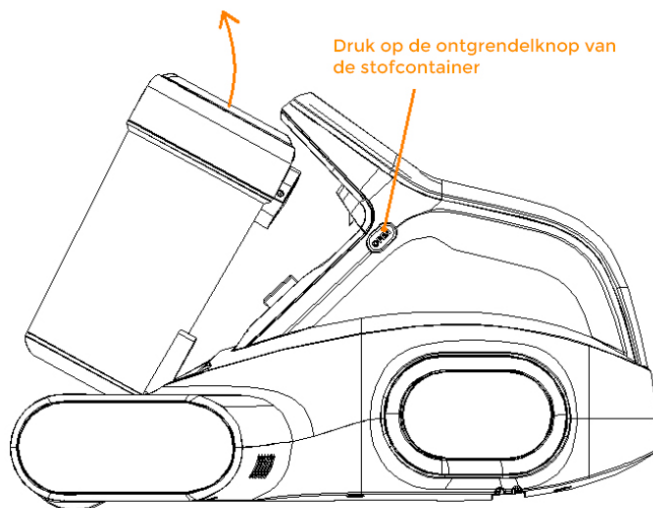


Fig.1

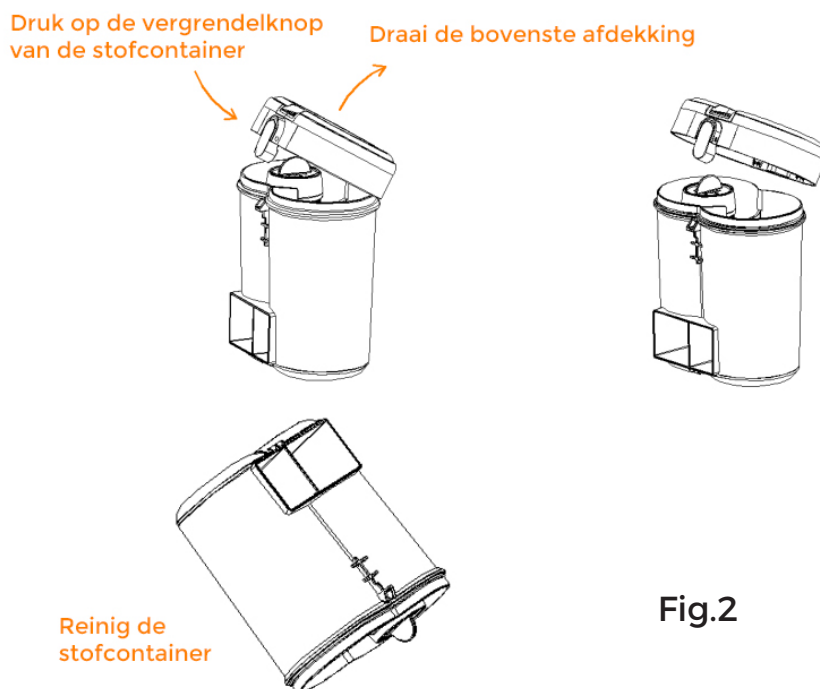


Fig.2

### 3.2 Reiniging van cycloon & filterkatoen

1. Trek de cycloonmodule omhoog (Fig. 3).
2. Trek het filterkatoen naar beneden om het te verwijderen (Fig. 4).
3. Het filterkatoen kan worden gewassen — **volledig laten drogen!**
4. Terugplaatsen in omgekeerde volgorde.

#### Tips:

- Bij zware vervuiling kan de opvangbak worden gewassen met water of mild reinigingsmiddel.
- Zorg dat alle onderdelen volledig droog zijn.

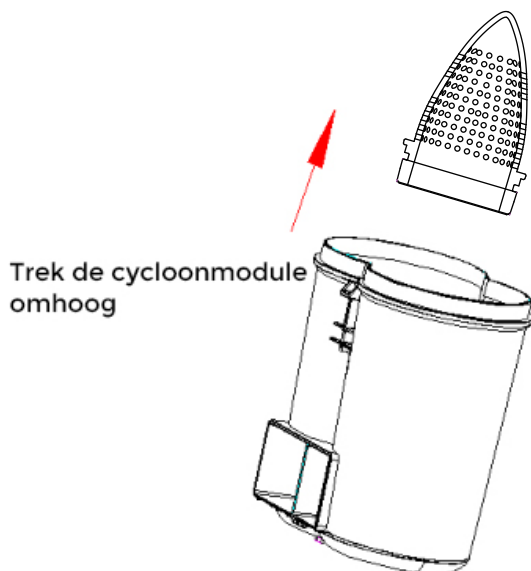


Fig.3

Verwijder het filterkatoen

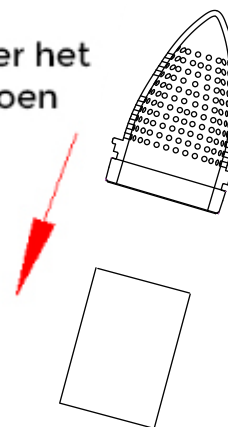


Fig.4

#### Herassembleage van het stofreservoir

Na het reinigen van het stofreservoir, de cycloon en het filterkatoen, plaatst u de onderdelen terug in omgekeerde volgorde:

1. Plaats eerst het **filterkatoen**.
2. Daarna de **cycloonmodule** in het stofreservoir plaatsen.

Zorg ervoor dat alle onderdelen goed zijn geplaatst en stevig vastzitten (bijv. drukken of draaien totdat ze vastklikken).

## Montage van het stofreservoir

Plaats na het reinigen de cycloonmodule terug in het stofreservoir. Bevestig vervolgens het deksel van het stofreservoir (zie Afbeelding 5).

Let erop dat de twee uitstekende structuren op het deksel overeenkomen met de structuren op het stofreservoir. Draai daarna het deksel in de richting van de pijl (zie Afbeelding 6).

Wanneer tijdens het draaien een "**klik**" hoorbaar is van de vergrendelknop, is het stofreservoir correct gemonteerd.

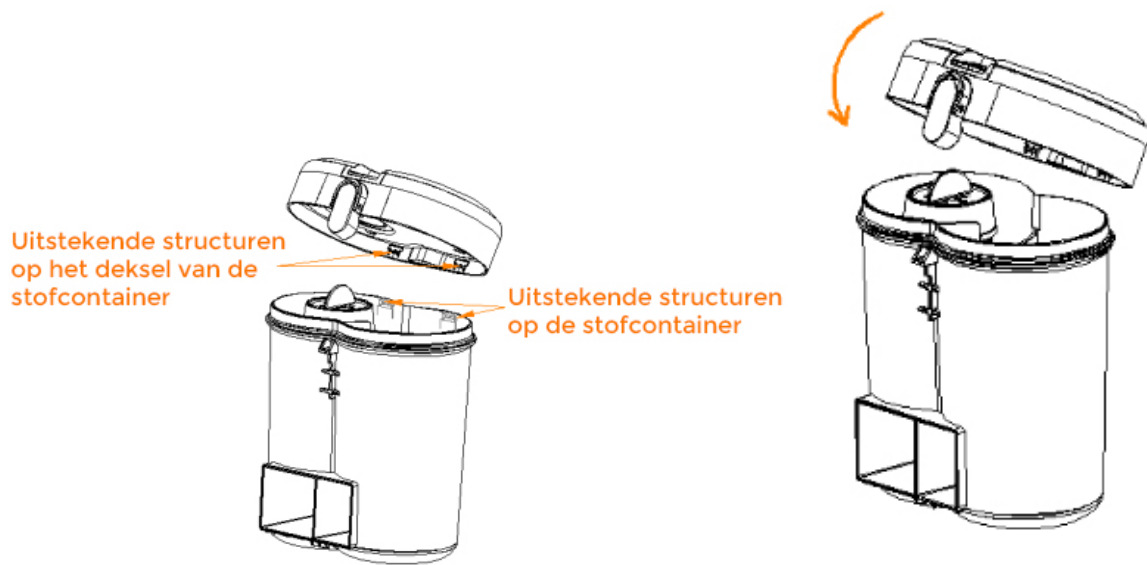


Fig.5

Fig.6

Opmerking: Vergeet niet het filterkatoen te plaatsen!

### Tips

Bij sterke vervuiling kan het stofreservoir worden gereinigd met water of een neutraal schoonmaakmiddel. Droog het vervolgens af met een doek.

Het stofreservoir en het filterkatoen moeten volledig droog zijn voordat u ze terugplaatst in het hoofdtoestel.

### 3.3 Vervangen van het geurtablet

1. Apparaat uitschakelen.
2. Deksel van de geurbox tegen de klok in draaien (Fig. 7).
3. Gebruik het oude geurtablet verwijderen (Fig. 8).
4. Nieuw tablet plaatsen en deksel vastmaken.

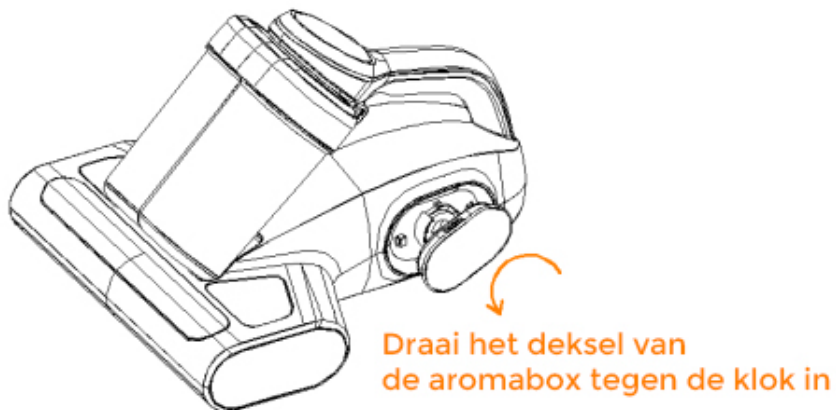


Fig.7

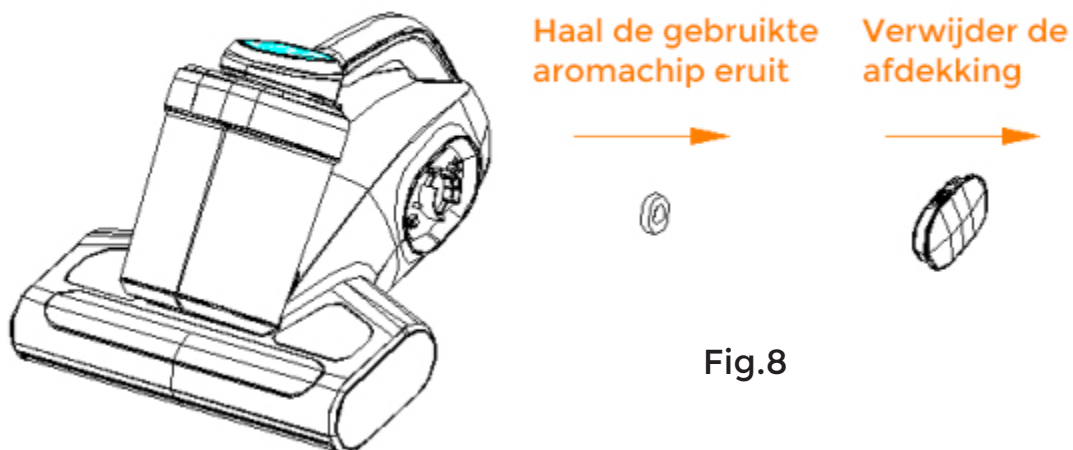


Fig.8

### 3.4 Reiniging & installatie van de borstelroller

1. Apparaat uitschakelen en stekker uittrekken.
2. Beide vergrendelingen naar achteren trekken (Fig. 9).
3. Bodemplaat en borstelroller verwijderen (Fig. 10).
4. Na reiniging terugplaatsen in omgekeerde volgorde.

#### ⚠ Waarschuwing:

Gebruik nooit kracht en reinig de borstel alleen bij volledig uitgeschakeld apparaat.

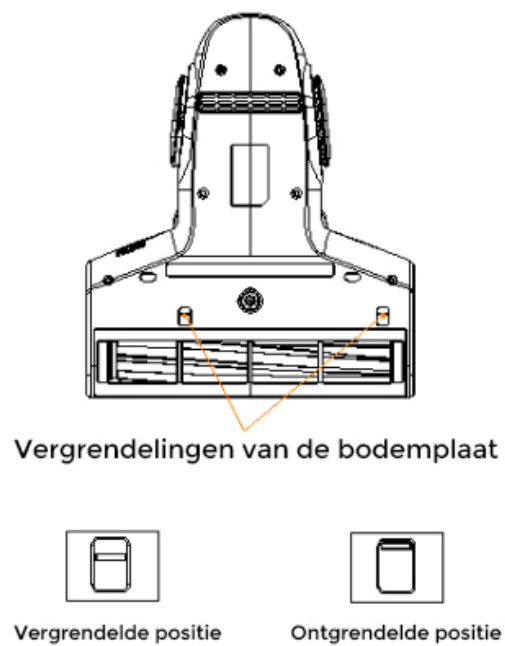


Fig.9

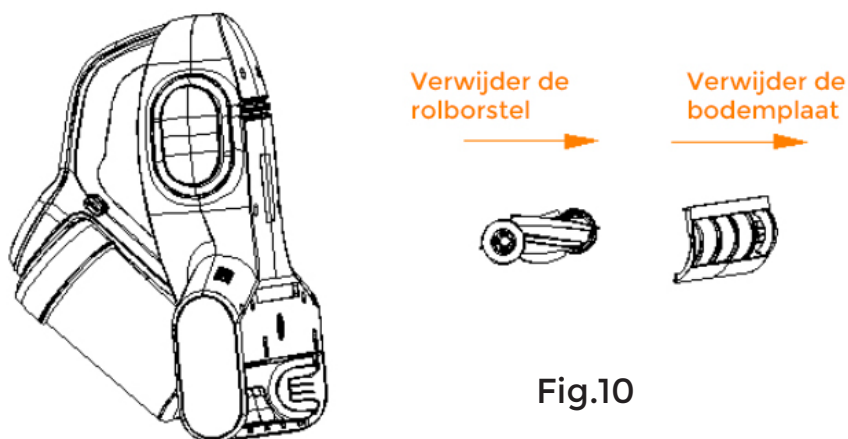
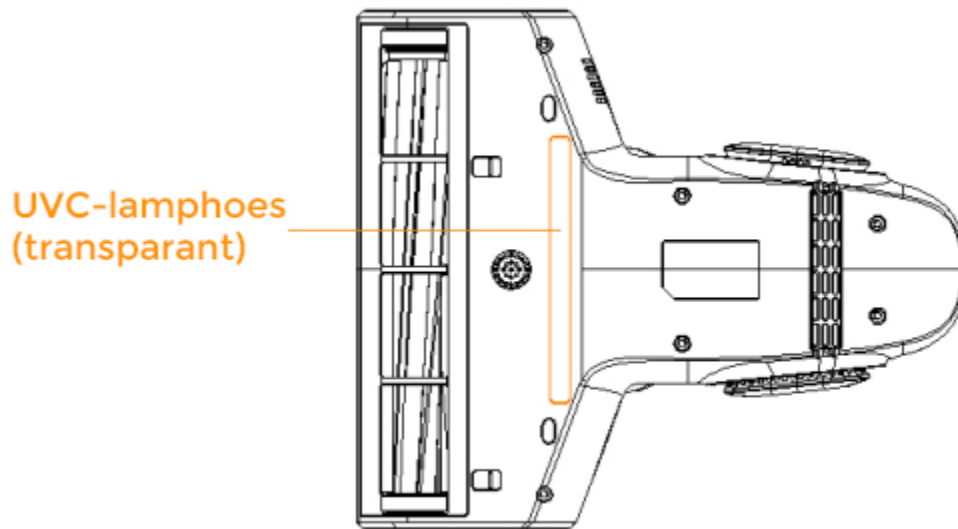


Fig.10

### 3.5 Reiniging van de UVC-lampafdekking



- Transparante afdekking regelmatig reinigen.
- Nooit in de brandende UVC-lamp kijken.
- Huid niet blootstellen aan de UVC-straling.

### 3.6 Dagelijks onderhoud & opslag

- Reinig stofopvangbak en filterkatoen bij voorkeur na elk gebruik.
- Vervang het filterkatoen na 30–50 gebruiksuren.
- Bewaar het apparaat koel en droog, uit direct zonlicht en vocht.

## Hoofdstuk 4 – Probleemoplossing

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
<b>Geen stroom</b>	Stekker niet goed / stopcontact zonder stroom / aanraakkop niet aangeraakt	Stekker controleren / stopcontact controleren / knop aanraken
<b>Verminderde zuigkracht</b>	Verstopping / vuil filterkatoen / verstopping in cycloon	Blokkade verwijderen / filter reinigen / cycloon reinigen
<b>UVC-lamp werkt niet</b>	Donker oppervlak / defecte sensor / defecte lamp	Normaal / servicecentrum contacteren
<b>Stopt tijdens gebruik</b>	Opvangbak vol / verstopping / oververhitting	Blokkade verwijderen en 2 uur afkoelen
<b>Borstel stopt</b>	Vastgelopen object / defecte motor of riem	Roller reinigen / service contacteren

## Hoofdstuk 5 – Productspecificaties

- Productnaam: Anti-mijt Stofzuiger
- Model: SHP200
- Voeding: 220–240 V, 50 Hz
- Vermogen: 500 W
- Stofcapaciteit: 0,3 liter

## **FRENCH**

### **Table des matières**

#### **Chapitre 1:** Précautions

#### **Chapitre 2:** Utilisation du produit

##### 2.1 Déballage

##### 2.2 Contenu de l'emballage

##### 2.3 Noms des composants

##### 2.4 Instructions d'utilisation

#### **Chapitre 3:** Nettoyage & Maintenance

##### 3.1 Nettoyage du collecteur de poussière

##### 3.2 Nettoyage du cyclone & du filtre

##### 3.3 Remplacement de la pastille parfumée

##### 3.4 Nettoyage & installation de la brosse rotative

##### 3.5 Nettoyage du couvercle de la lampe UVC

##### 3.6 Entretien quotidien & stockage

#### **Chapitre 4:** Dépannage

#### **Chapitre 5:** Caractéristiques du produit

##### 5.1 Paramètres techniques

## Chapitre 1 – Précautions

Veillez lire attentivement ce manuel et le conserver pour référence ultérieure.

- Cet appareil électrique ne doit jamais être laissé sans surveillance lorsqu'il fonctionne.
- En cas de non-utilisation prolongée, éteignez l'appareil et débranchez-le. Gardez les mains sèches pour éviter tout risque d'électrocution.
- Débranchez l'appareil avant tout nettoyage, réparation ou stockage.
- Ne tirez jamais l'appareil par le cordon et évitez de faire passer celui-ci sur des objets tranchants.
- Ne pas aspirer d'objets chauds, coupants, corrosifs ou inflammables/explosifs (ex: mégots, verre brisé, essence, alcool).
- Ne pas utiliser l'appareil pour aspirer de la poussière humide ou dans des environnements humides (salle de bain, cuisine, extérieur sous la pluie).
- Gardez l'appareil éloigné des sources de chaleur et de la lumière directe du soleil.
- Ne laissez pas les enfants utiliser ou jouer avec l'appareil.
- Ne pas utiliser l'appareil lorsque l'entrée d'air est obstruée.
- Évitez de regarder directement la lampe UVC lorsqu'elle est allumée.
- Ne pas exposer la lumière UVC à des plantes ou à un même point de manière prolongée.
- Ne pas s'asseoir sur l'appareil.
- Ne jamais retirer la brosse rotative lorsque l'appareil est allumé.
- Convient pour nettoyer et désinfecter literie, couvertures, oreillers, canapés et textiles similaires.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un professionnel agréé.

## Chapitre 2 – Utilisation du produit

### 2.1 Déballage

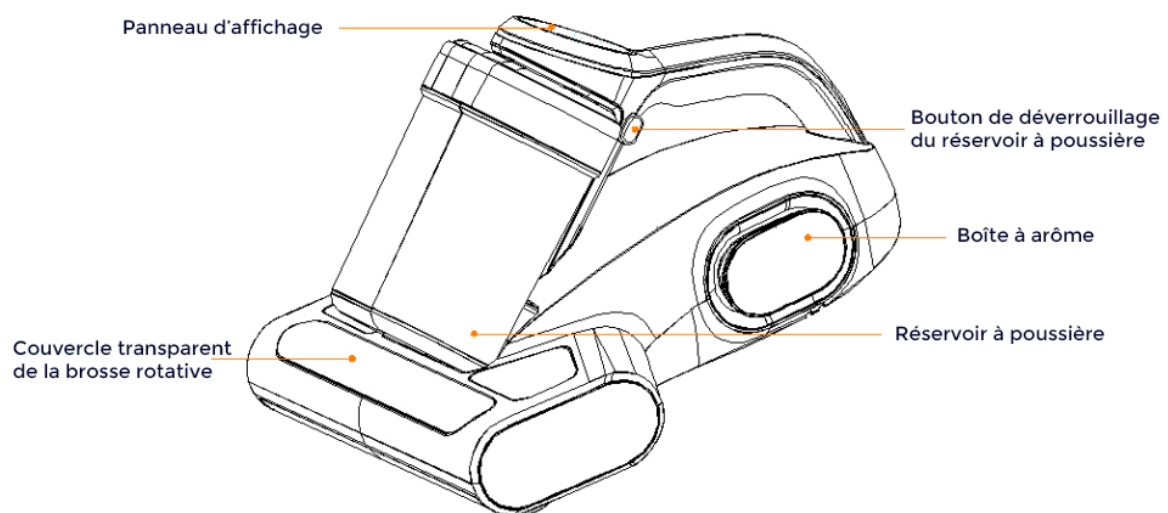
Ouvrez soigneusement l'emballage, retirez les protections en mousse, les accessoires et les documents.

Sortez l'appareil de sa boîte et retirez le sac plastique.

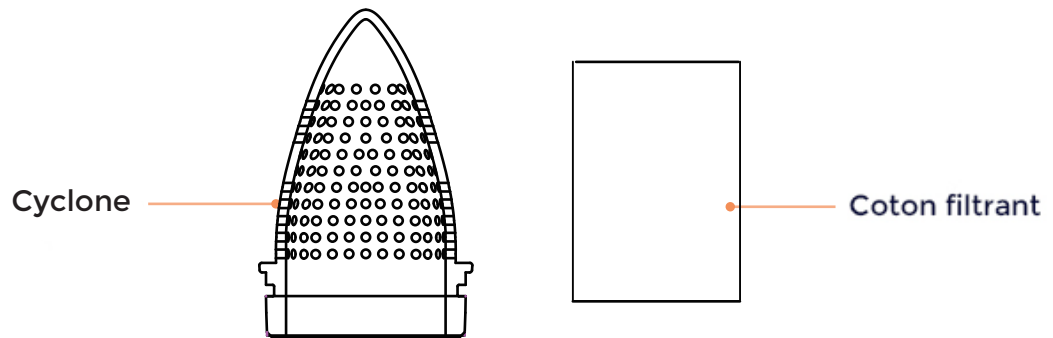
### 2.2 Contenu de l'emballage

Aspirateur anti-acariens	1X
Manuel d'utilisation	1X
Grand filtre rond	1X
Petit filtre carré	1X
Pastille aromatique	2X

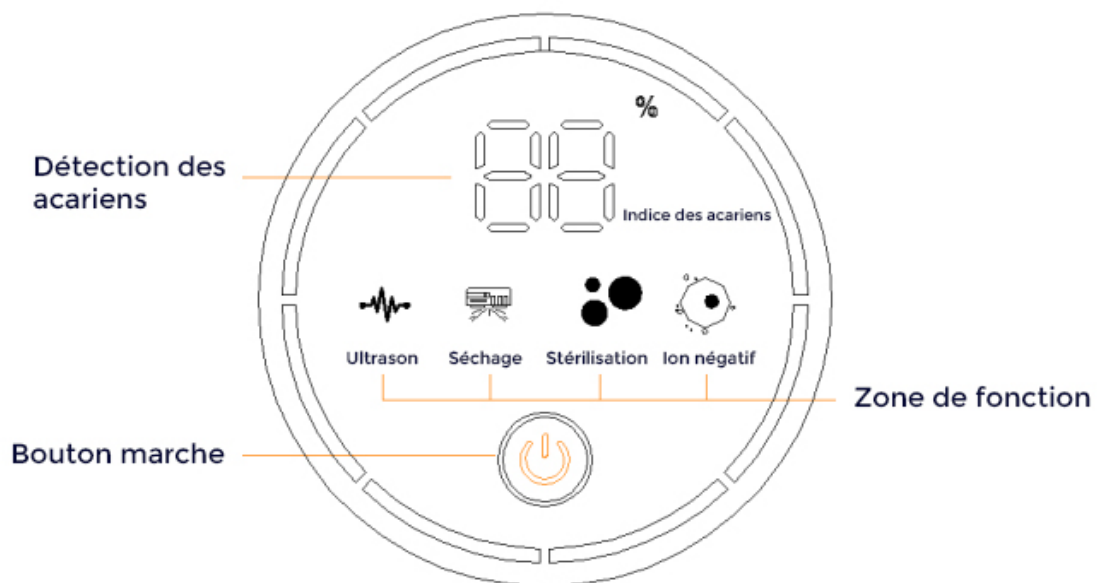
### 2.3 Composants du produit



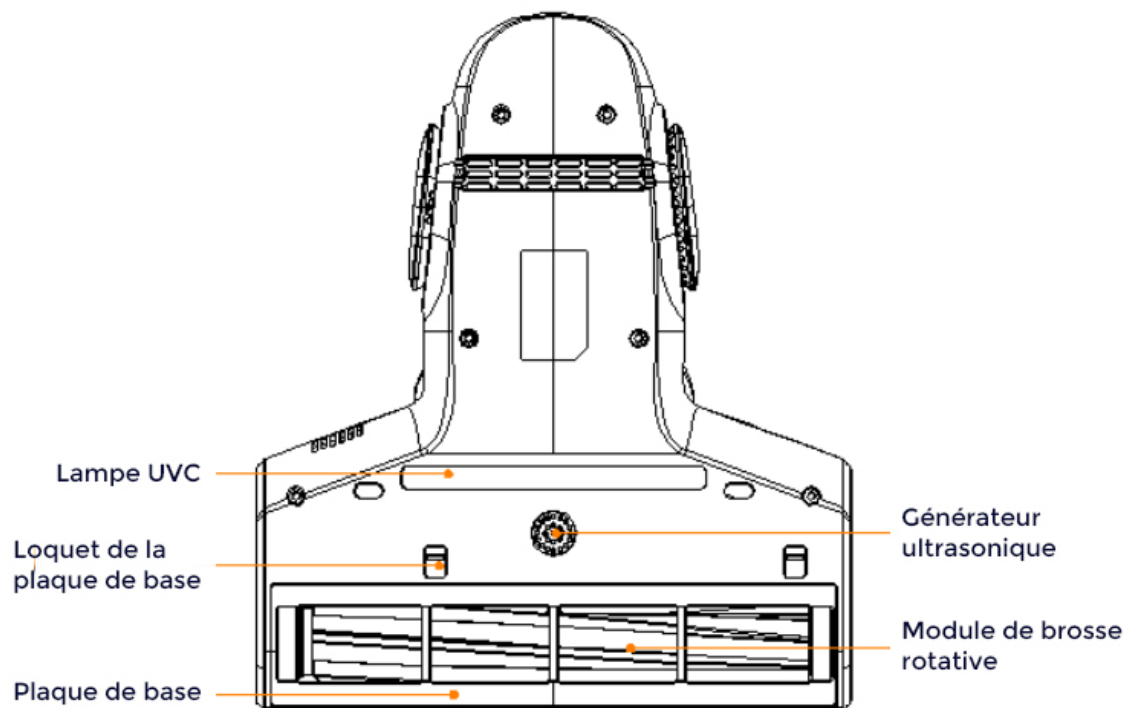
① Corps Principal



## ② Module Cyclone



## ③ Panneau de commande



④ **Module Cyclone**

## **2.4 Instructions d'utilisation**

### **Mise en marche:**

- Branchez l'appareil.
- Le bouton tactile d'alimentation s'illumine.
- Touchez deux fois en moins de 2 secondes pour allumer l'appareil.
- Faites glisser doucement l'appareil d'avant en arrière sur la surface à nettoyer.
- Touchez à nouveau le bouton pour arrêter.

### **Conseils d'utilisation :**

- Inutile d'appuyer fortement : posez simplement l'appareil et guidez-le.
- Pour vérifier la lampe UVC: soulevez l'appareil d'environ 1 cm (ne jamais la regarder directement).
- Une légère odeur peut apparaître au premier usage – normal.
- Le bruit d'air rapide pendant l'utilisation est normal.
- La lampe UVC peut ne pas s'activer sur des tissus sombres ou peu réfléchissants.

## Chapitre 3 – Nettoyage & Maintenance

### 3.1 Nettoyage du collecteur de poussière

1. Éteindre l'appareil et le débrancher.
2. Le placer verticalement et appuyer sur le bouton de libération du collecteur.
3. Retirer le couvercle supérieur et vider la poussière.
4. Nettoyer si nécessaire, sécher complètement et réinstaller.

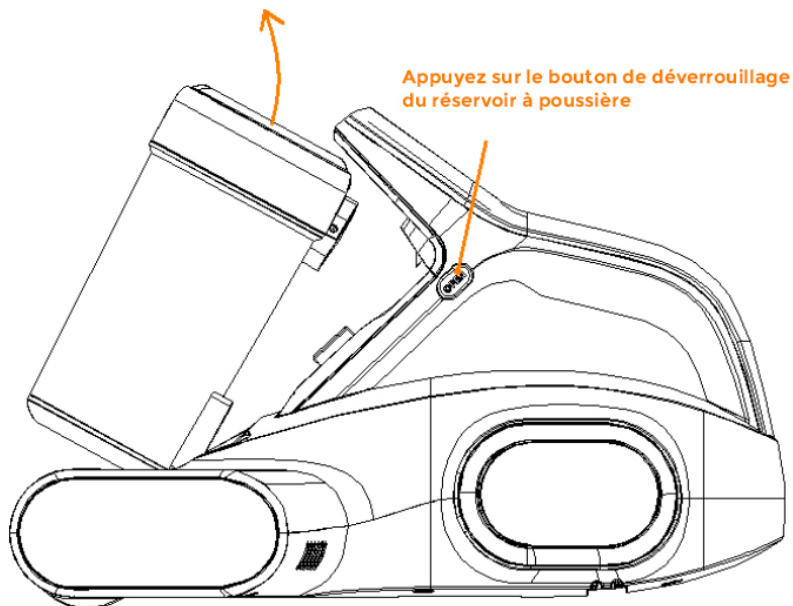


Fig.1

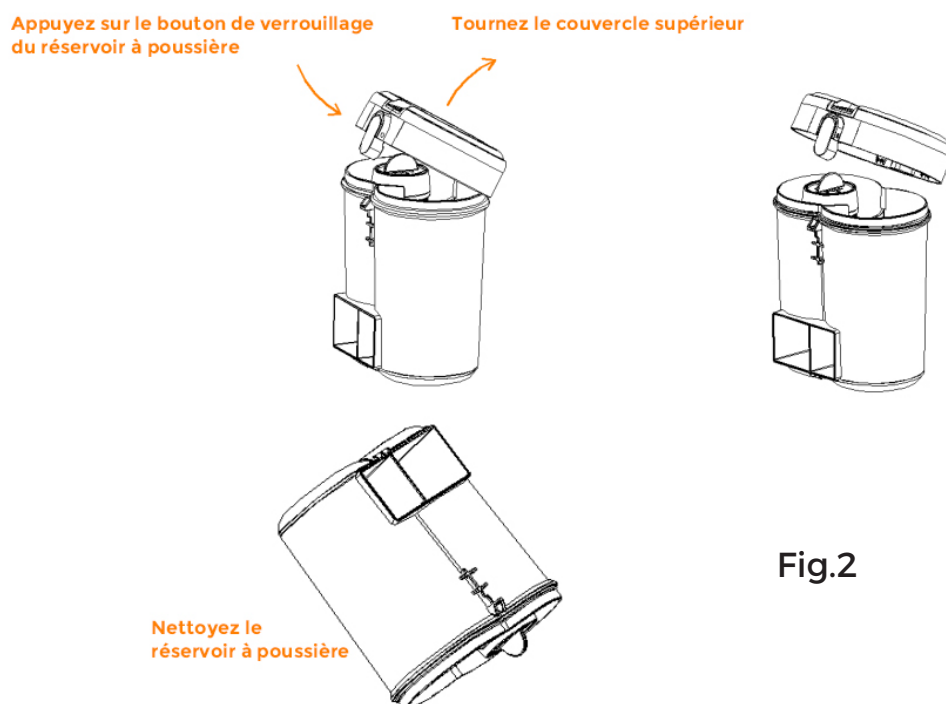


Fig.2

### 3.2 Nettoyage du cyclone & du filtre

1. Retirer le cyclone en le tirant vers le haut (Fig. 3).
2. Tirer le filtre en coton vers le bas pour l'enlever (Fig. 4).
3. Le filtre peut être lavé à l'eau, mais doit être entièrement sec avant réutilisation.
4. Réinstaller les éléments dans l'ordre inverse.

#### Conseils:

- En cas d'accumulation importante, le collecteur peut être lavé avec un détergent neutre.
- S'assurer que le collecteur et le filtre sont totalement secs avant remontage.

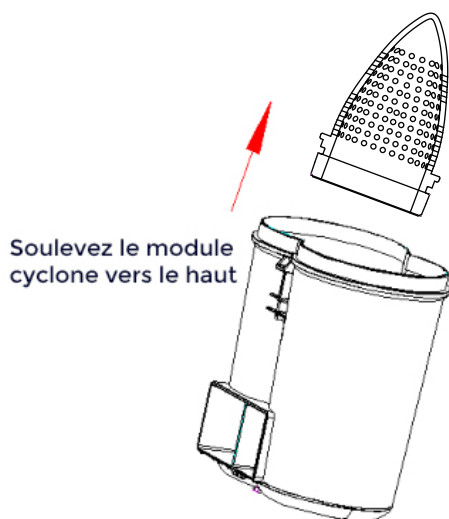


Fig.3

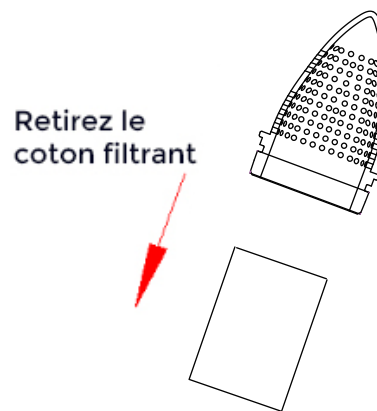


Fig.4

#### Réassemblage du réservoir à poussière

Après le nettoyage du réservoir, du cyclone et du coton filtrant, réinstallez les pièces dans l'ordre inverse du démontage :

1. Insérez d'abord le coton filtrant.
2. Puis placez l'ensemble cyclone dans le réservoir.

Assurez-vous que tous les composants sont correctement positionnés et solidement fixés (par exemple en appuyant ou en tournant jusqu'à ce qu'ils soient bien en place).

## Assemblage du réservoir à poussière

Après le nettoyage, placez l'ensemble cyclone dans le réservoir. Fixez ensuite le couvercle du réservoir (voir Figure 5).

Veillez à ce que les deux ergots du couvercle s'alignent avec ceux du réservoir. Tournez ensuite le couvercle dans la direction indiquée par la flèche (voir Figure 6).

Lorsque vous entendez un « clic » provenant du bouton de verrouillage pendant la rotation, cela signifie que le réservoir est correctement assemblé.

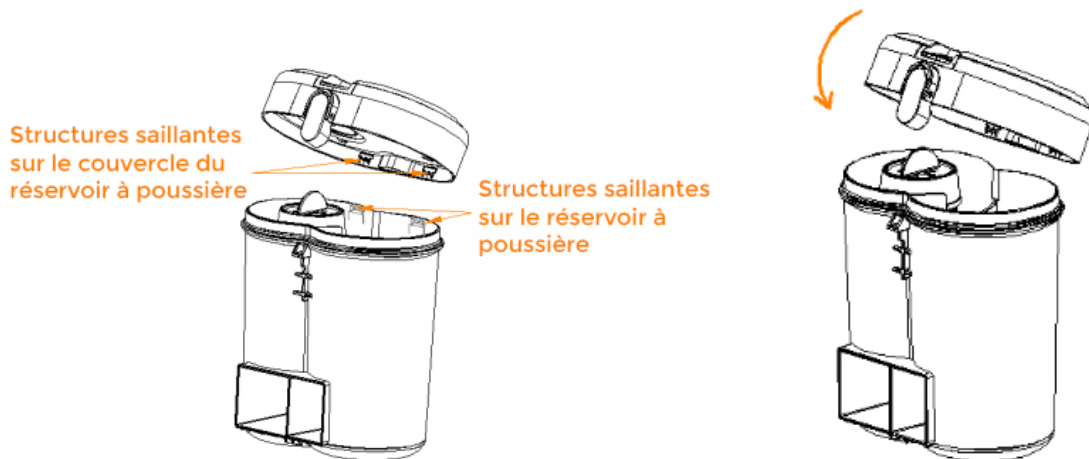


Fig.5

Fig.6

Remarque : N'oubliez pas d'installer le coton filtrant !

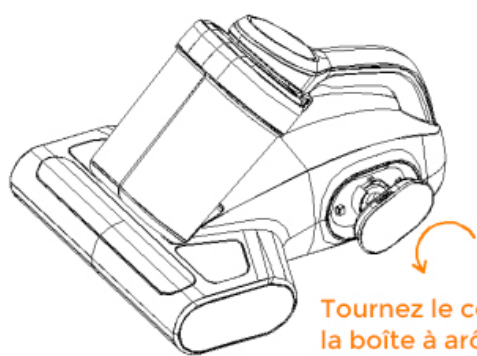
### Conseils

En cas d'accumulation importante de poussière, le réservoir peut être nettoyé à l'eau ou avec un détergent neutre. Essuyez-le ensuite avec un chiffon.

Le réservoir et le coton filtrant doivent être entièrement secs avant d'être replacés dans l'appareil.

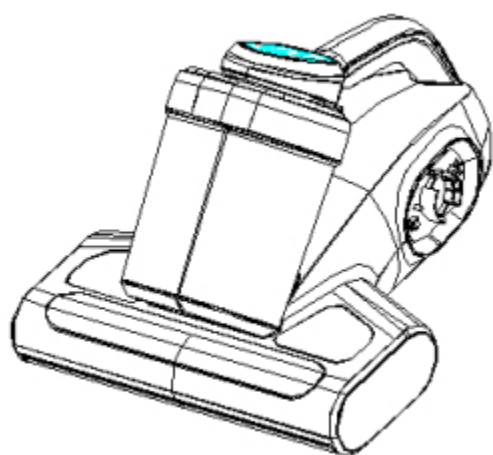
### 3.3 Remplacement de la pastille parfumée

1. Éteindre l'appareil.
2. Tourner le couvercle du boîtier d'arôme dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (Fig. 7).
3. Retirer la pastille usagée (Fig. 8).
4. Insérer une nouvelle pastille et remettre le couvercle.



Tournez le couvercle de la boîte à arôme dans le sens antihoraire

Fig.7



Retirez la capsule d'arôme usagée



Retirez le couvercle



Fig.8

### 3.4 Nettoyage & installation de la brosse rotative

1. Éteindre l'appareil et le débrancher.
2. Tirer les deux loquets de la plaque inférieure vers l'arrière (Fig. 9).
3. Retirer la plaque inférieure et la brosse rotative (Fig. 10).
4. Après nettoyage, réinstaller en sens inverse.

⚠ Avertissement :

Ne jamais nettoyer la brosse lorsque l'appareil est branché – risque de blessure.

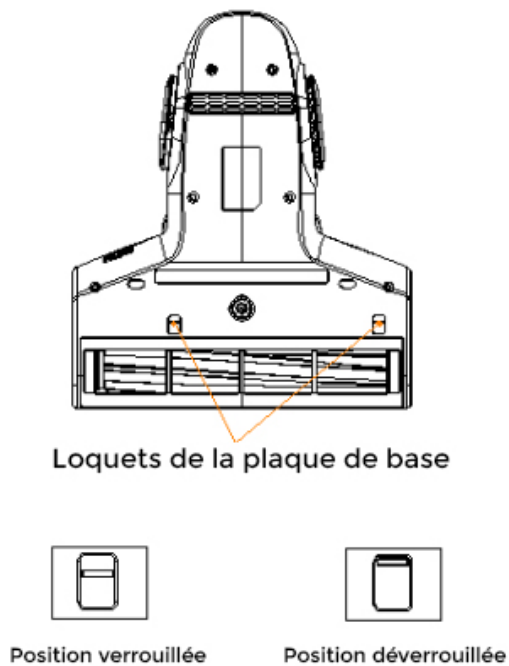


Fig.9

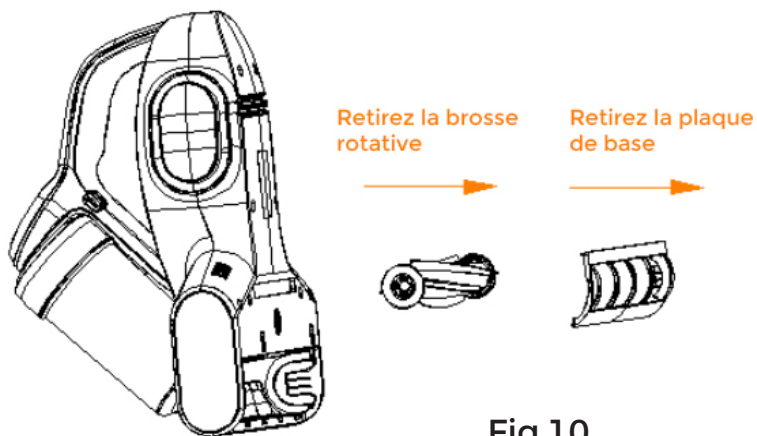
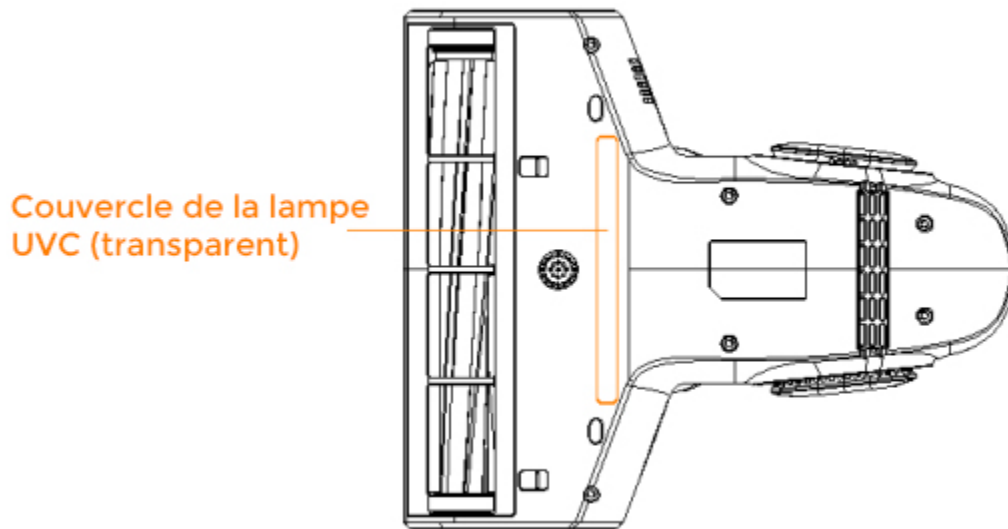


Fig.10

### 3.5 Nettoyage du couvercle de la lampe UVC



- Essuyer régulièrement le couvercle transparent.
- Ne jamais regarder la lampe UVC directement lorsqu'elle est allumée.
- Ne pas exposer la peau à la lumière UVC.

### 3.6 Entretien quotidien & stockage

- Nettoyer le collecteur et le filtre après chaque utilisation.
- Remplacer le filtre en coton toutes les 30 à 50 heures d'utilisation.
- Stocker dans un endroit sec et frais, à l'abri du soleil et de l'humidité.

## Chapitre 4 – Dépannage

<b>Symptôme</b>	<b>Cause possible</b>	<b>Solution</b>
<b>Pas d'alimentation</b>	Fiche mal insérée / pas de courant / bouton non touché	Vérifier la prise / vérifier le courant / toucher le bouton
<b>Faible aspiration</b>	Entrée d'air obstruée / filtre sale / cyclone bouché	Nettoyer l'entrée / filtre / cyclone
<b>Lampe UVC inactive</b>	Surface sombre / capteur défectueux / lampe défectueuse	Normal / contacter le service / remplacement
<b>Arrêt soudain</b>	Collecteur plein / obstruction / surchauffe	Nettoyer et laisser refroidir 2 h
<b>Brosse arrêtée</b>	Objet coincé / moteur ou courroie défectueux	Nettoyer la brosse / contacter le service

## Chapitre 5 – Caractéristiques du produit

- Nom du produit: Aspirateur Anti-Acariens
- Modèle: SHP200
- Alimentation: 220–240 V ~ 50 Hz
- Puissance nominale: 500 W
- Capacité du collecteur: 0,3 L



DE 10660958

Item number: 238-705

Germany REP.

Importeur:

SHP Energy GmbH

Rodacher Strasse 2a, 2b, 96317 Kronach, Germany

[info@shp-company.com](mailto:info@shp-company.com)

[www.shp-company.com](http://www.shp-company.com)